



## Wasser kommt beim Anbaden auch von oben

### Regnerische Badesee-Eröffnung soll sonnige Saison garantieren



Dem Anbaden hatte die DLRG einen Ehrungsblock vorangestellt.

(Fotos: PS)

Nieder-Roden (PS) - Gleich mehrfach wurde bei der Saisonöffnung eine alte Badesee-Weisheit bemüht: „Schlechtes Wetter am Eröffnungstag ist die Garantie für tolles Wetter während der Saison“, meinte unter anderem Bürgermeister Jürgen Hoffmann, für den es die letzte Saisonöffnung in dieser Funktion war, am verregneten Samstagvormittag. „Lasst uns das Wetter ein bisschen ausblenden“, sagte Hoffmann, der zum nahenden Abschied aus dem Bürgermeisteramt von der DLRG unter anderem ein Angebot für einen Tauchgang im Ba-

dese erhielt, in Richtung der Besucher. Dieses Vorhaben klappte dann den restlichen Tag ganz gut. Beim Anbaden ließen sich die Aktiven der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft von zwölf Grad Wassertemperatur nicht abschrecken. Unerschrocken stürzte sich die Truppe ins Wasser und schwamm eine erste Runde. Der weitaus größte Teil der Besucher der Saisonöffnung ging verständlicherweise nicht ins Wasser. Sie warten

mit dem Badeerlebnis dann doch lieber noch ein paar Wochen. Aber auch an Land gab es am Samstag ordentlich Abwechslung. Dem Anbaden hatte die DLRG einen Ehrungsblock vorangestellt, bei dem auf der Bühne diverse Leistungsabzeichen und Urkunden für Erfolge bei Meisterschaften überreicht wurden. Die DLRG hatte zudem Bootsfahrten über den See im Angebot. Das Jugendhaus Dudenhofen und mehrere Kitas waren mit einem

Bastelstand, Kinderschminken und Dosenwerfen bei der Saisonöffnung vertreten. Es gab auch eine Hüpfburg und der Drachenclub Aiolos war ebenfalls zu Besuch. Auf der Bühne stand unter anderem Magier Thorsten „AbraXas“ Ophaus, der auch schon die Eröffnung moderiert hatte. Leckere Cocktails gab es am Stand der Cocktailbar „Timeless“. Die Feuerwehr Rodgau präsentierte das neue Sonargerät für die Personensuche und Unterwasserdrohne.



Hinein ins (sehr) kühle Nass: Eine kleine DLRG-Gruppe war fürs Anbaden zuständig.

**RWR**  
Renate Wölfe  
Rodgau  
Parfümerie · Kosmetikpraxis  
Vordergasse 31 · 63110 Rodgau  
Telefon 0 61 06 / 1 59 36

**KM**  
Haupt Händler  
**SCHLEICHER**  
Autohaus GmbH  
Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de  
KM-Service

Heute mit Sonderbeilage  
**Pro Gesundheit**  
KÖRPER - LEBEN - WOHLBEFINDEN

**Baan Maai**  
Original Thai-Massage  
Terminvereinbarung:  
Tel. 06074-9141071  
Am Rosengarten 3  
63322 Rödermark-Ober-Roden  
www.baanmaai.de  
**10 Jahre in Ober-Roden**  
**Sommeraktion vom 26.03. bis 31.08.2022**  
**Öl-Ganzkörpermassage**  
Partnermassage **50,00€**  
60 Minuten 2 Personen  
Einzelmassage **28,00€**  
60 Minuten pro Person  
Mo. - Fr. von 10:00 bis 20:00 Uhr · Sa. von 09:00 bis 19:00 Uhr

**Immobilien**  
Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH  
**Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.**  
  
06078 70-3372  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

**Frühjahrsshopping**  
Verkaufsoffener Sonntag in Rodgau 08.05.22 12-18 Uhr  
Wir sind mit dabei! Während wir kostenlose Hörmessungen in unserem **HÖR SINN MOBIL** anbieten, dürfen sich Ihre Kinder bei uns schminken lassen! Kommen Sie vorbei!  
Mehr Details unter: www.fruehlingsfest.gv-rodgau.de  
**HÖR SINN**  
HÖRGERÄTE & MEHR  
Rodgau/Jügesheim Ludwigstraße 24  
Tel: 06106 - 2675050  
www.hoersinn.com  
Sachsenhausen - Neu-Isenburg - Jügesheim

**IQ ist ...**  
wenn ich auch nach dem Kauf noch etwas fragen kann!  
Beratung  
Verkauf  
Installation  
Kundendienst  
**Küchenstudio ELEKTROFISCHER**  
musterhaus küchen  
FACHGESCHÄFT  
www.elektro-fischer-rodgau.de  
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 06106/15961

**Beilagen-Hinweis**  
In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen (einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):  
Edeka,  
Alldrink, JYSK,  
LIDL, Netto,  
Norma

## Die Hoffnung auf Frieden

Kunstprojekt des Rodgauer Künstlers Friedhelm Meinass vor der Dreifaltigkeitskirche in Mannheim

Rodgau/Mannheim (RZ) Der Rodgauer Künstler Friedhelm Meinass hat mit seinen Kunstinstallationen PEACE (Frieden) u. a. bereits in Paris, in Frankfurt, in Brüssel vor dem EU-Parlament und vor dem Brandenburger Tor in Berlin seiner Hoffnung auf Frieden Ausdruck gegeben. In fünf Meter hohen Lettern, bunt bemalt, zog er durch Europa und versuchte so, seiner Hoffnung bildnerisch Nachdruck zu verleihen.

Als der Moskauer Künstlerbund mit viel Einsatz und diplomatischem Geschick durchsetzen konnte, eine Einladung für den Roten Platz von der obersten Stadtbehörde zu erhalten, war die Freude groß. Während der orthodoxen Ostertage 2021 sollte der Künstler die Gelegenheit haben, in Moskau seine Kunstinstallation aufzubauen. Dann kam Corona und das Vorhaben wurde auf das Jahr 2022 vertagt.

Kurz vor dem Überfall auf die Ukraine bekam der Künstler dann die mittlerweile erwartete Absage. Daraufhin baute er am Palmsonntag dieses Jahres seine neue Buchstabenanordnung HOPE (Hoffnung) vor der Dreifaltigkeitskirche in Mannheim auf.

Jörg Hirsch, der Pfarrer der Stadtgemeinde (hier auf dem Foto) interpretierte das Kunstwerk während seiner Ansprache folgendermaßen: „... als der



Pfarrer Jörg Hirsch von der Dreifaltigkeitskirche in Mannheim vor der HOPE-Installation des Rodgauer Künstlers Friedhelm Meinass. (Foto: privat)

Frieden von dem Machthaber in Moskau mit diesem irrsinnigen, wahnsinnigen KRIEG zerstört wurde, nahm Friedhelm Meinass das zum Anlass, seine PEACE-Installation zu zersägen um daraus das Wort HOPE zu bilden. Die Buchstabenfolge hat er dann in den Farben der Ukraine bemalt. Wir freuen uns, dass er sein Werk als erstes bei uns vor der Kirche seiner langjährigen Heimatstadt Mannheim-Sandhofen aufgestellt hat, um seiner Hoffnung auf Frieden Ausdruck zu verleihen. Er setzt damit ein weithin sichtbares Zeichen für die Hoffnung auf Frieden, nicht nur für die Ukraine.“

Der Künstler nahm die Gelegenheit wahr, das Lied „Sag mir wo die Blumen sind“ in der vollbesetzten Kirche in der Version von Marlene Dietrich vorzutragen. Vor genau 60 Jahren sang sie es vor der UNICEF in

New York, und das in deutscher Sprache. Der Song ging um die Welt. Die Erinnerung daran war für Friedhelm Meinass gleichzeitig Idee und Verpflichtung, niemals die Hoffnung aufzugeben und sich für den Frieden einzusetzen.

Geplant, und von den Verantwortlichen bereits genehmigt, sind weitere Installationen vor der Frauenkirche in Dresden und in Warschau vor der Visitantinnen-Basilika. Im nächsten Jahr, zu seinem 75. Geburtstag wird er die Gelegenheit haben, vor dem UN-Gebäude in New York zum 75-jährigen Jahrestag der Verkündung der Menschenrechte sein Werk zu zeigen. „Was kann ich als Künstler tun? Ich will nicht verzweifeln, ich muss etwas tun. Und Hoffnung ist, was bleibt.“ Friedhelm Meinass macht das, was er kann. Kunst und Musik.

## Gedenkstein wird enthüllt

Ehemalige Hainhäuser Bürgermeister werden geehrt

Hainhausen (RZ) Wie schon lange angekündigt, wird am Freitag, 6. Mai, um 16 Uhr auf dem Friedhof in Hainhausen der Gedenkstein der ehemaligen Bürgermeister von Hainhausen ab 1945 feierlich von Jürgen Hoffmann, dem derzeitigen Bürgermeister der Stadt Rodgau, enthüllt. Diese öffentliche Veranstaltung wird gemeinsam durch den GKH und die Stadt Rodgau durchgeführt.

Es gilt, die vier Persönlichkeiten zu ehren, durch deren Verdienst und Handeln Hainhausen zu dem wurde, wie wir es jetzt - als Stadtteil von Rodgau - kennen. Jedem unserer „Alt-Bürgermeister“ widmen wir mit diesem Gedenkstein unsere Anerkennung und möchten bei der Feierlichkeit mit einem kurzen Vortrag über die Tätigkeiten der Einzelnen berichten. Bei den Bürgermeis-

tern handelt es sich um folgende Personen: August Neuhäusel Sen., Heinrich Sahn, Martin Bihn und Wolfgang Krumeich. Die Organisatoren freuen sich darauf, diesen feierlichen Moment mit Gästen und Familienangehörigen dieser vier Altbürgermeister gemeinsam zu begehen. Ebenso freut man sich auf alle Bürger, die an der Veranstaltung teilnehmen möchten.

## Mitgliederversammlung des DRK Rodgau

Rodgau (RZ) Am Samstag, 21. Mai, findet ab 15 Uhr die ordentliche Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Rodgau für das Geschäftsjahr 2021 statt. Veranstaltungsort ist das Bürgerhaus Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Straße 1 in Rodgau.

Auf der Tagesordnung stehen u.a. Jahresberichte vom Vorsitzenden, der Bereitschaftsleitung, der Schatzmeisterin und der JRK-Leitung, Aussprache über die Jahresberichte, Berichte der Revisoren, Entlastung des Vorstands, Neu-/Ergänzungswahl der Reviso-

ren, Haushaltsplan 2021, Neuwahlen des Vorstands (Vorsitz, Stellvertretung, Schatzmeister, Schriftführung und Beisitz), Festlegen der Delegierten für die Kreisversammlung sowie Anträge und Ehrungen. Anträge über Änderungen bzw. Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis zum 7. Mai schriftlich dem Vorstand vorliegen. Die Versammlung findet unter den dann geltenden Hygieneauflagen der Stadt Rodgau statt. Es gilt die 3G-Regel. Alle Teilnehmenden werden gebeten, einen Mund-Nasen-Schutz mitzubringen.

## Nächster Film in der SPD-Frauenfilmreihe

Rodgau (RZ) Am 7. Juni um 19 Uhr läuft in der SPD-Frauenfilmreihe der Film „19 Gloria - Das Leben wartet nicht“ (mit Julianne Moore) Tragikomödie, USA.

Die lebenslustige Mittfünfzigeerin Gloria stürzt sich nach ihrer Scheidung ins Nachtleben von Los Angeles, um der Einsamkeit zu entfliehen. Sie lernt den ebenfalls geschiedenen Arnold kennen, der ihre Beziehung vor seiner Exfrau und den beiden erwachsenen Töchtern geheim hält. Gloria gerät ins Zweifeln: Muss sie sich das gefallen lassen, nur um nicht mehr alleine zu sein?

Tickets bitte vorher online buchen unter [www.saalbau-lichtspiele.de/](http://www.saalbau-lichtspiele.de/). Hygienemaßnahmen bitte beachten.

## Was wird aus dem Minigolfplatz?

Tag der Städtebauförderung in Dudenhofen

Rodgau (RZ) Ein attraktives Lebensumfeld und ein gutes Leben in der Nachbarschaft – die Städtebauförderung ist eines

der wichtigsten Instrumente der Stadtentwicklung. Am 14. Mai finden deutschlandweit Veranstaltungen unter

dem Motto „Wir im Quartier“ zur Städtebauförderung statt. Städte und Gemeinden informieren an diesem Tag über ihre Projekte, Planungen und Erfolge – und laden dazu ein, an der Gestaltung des eigenen Lebensumfeldes mitzuwirken. Die Stadt Rodgau ist zum zweiten Mal dabei und lädt am 14. Mai von 13 bis 18 Uhr an der Minigolfanlage Dudenhofen zur Beteiligung ein. Nach der Eröffnung durch Winno Sahn findet eine Ortsbegehung und das Charette-Verfahren statt. Die gesammelten Ideen der Bürgerinnen und Bürger werden am Ende der Veranstaltung präsentiert.

Mit dieser Form der Beteiligung an einem spontanen Planungsprozess haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, frühzeitig mit ihren Ideen und Wünschen an der zukünftigen Gestaltung und Nutzung der inzwischen stillgelegten Minigolfanlage mitzuwirken. Rund um das Charrette-Verfahren gibt es Angebote für die ganze Familie:

Neben einem Infostand des Stadtumbaus unterstützt der Verein Heimat Geschichte und Kultur in Dudenhofen mit Kaffee und Kuchen. Die Jugendabteilung Rodgau bietet mit dem Jugendmobil Spielangebote für die Kleinen an – und mit ein wenig Glück können vielleicht auch die alten Minigolfbahnen für das ein oder andere Duell provisorisch hergerichtet werden. [stadtumbau-rodgau.de](http://stadtumbau-rodgau.de).

## Jahreshauptversammlung der IGEMO Jügesheim

Jügesheim (RZ) Jahreshauptversammlung der IGEMO Jügesheim am Mittwoch, 18. Mai, um 20 Uhr Sitzungssaal 1, Rathaus, Hintergasse, Rodgau. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung 2. Mitteilungen 3. Termine 2023 und Abstimmung 4. Berichte a) Geschäftsführung b) Rechner c) Revisoren 5. Entlastung der Geschäftsführung

und Rechner 6. Neuwahlen a) Wahlleiter\*In b) Vorstand - Geschäftsführer\*In - Stellvert. Geschäftsführer\*In - Rechner\*In - SchriftführerIn - Beisitzer\*rn - Revisoren\*Innen 7. Anträge 8. Verschiedenes . Anträge bitte schriftlich bis 09. Mai 2022 bei Petra Seyffarth, Frühlingsaustraße 20, 63110 Rodgau, oder über E-Mail einreichen.

## Europatag mit musikalischer Uraufführung in Rodgau

Rodgau (RZ) Die Welt-Uraufführung einer eigens für den Europatag komponierten Version der „Ode an die Freude“ aus der Neunten Symphonie von Ludwig van Beethoven („Europahymne“) wird am 9. Mai um 19.30 Uhr am Bürgerhaus Dudenhofen (Georg-August-Zinn-Straße 1) präsentiert. Das Werk wurde für Symphonisches Blasorchester ausgelegt. Vor über einem Jahr erhielt Kulturpreisträger Jens Joneleit von der Stadt Rodgau den Auftrag, eine Neukomposition der Europa-Hymne zu schreiben. Komponist Joneleit hat das Werk fertig gestellt und ihm den Titel „Alle Menschen werden Freunde“ gegeben. Bei der Uraufführung am Europatag soll das Stück erstmals in voller

Besetzung und voller Länge zu hören sein.

Die Umsetzung des außergewöhnlichen Projektes lag in den Händen von Dirigent und Kulturpreisträger Jürgen K. Groh. Groh ist in den Bläsergruppierungen der Stadt Rodgau bestens vernetzt und war daher für die Akquirierung geeigneter Musiker geeignet wie kaum ein anderer.

Neben diesem außergewöhnlichen - und sehr wahrscheinlich einmaligen - Auftritt des Projektorchesters stehen Schülerinnen und Schüler auf der Bühne, die sich zu ihren Wahrnehmungen von Europa und ihren Wünschen an die Staatengemeinschaft im Gespräch mit Kulturdezernenten Winno Sahn äußern.

## Behinderung in Weiskirchen

Rodgau (RZ) Die bisherigen Voll- und Teilsperren im Bereich der Donastraße in Weiskirchen werden bis zum 3. Juni verlängert. Sowohl die

Fahrbahn als auch die Gehwege sind betroffen. Grund hierfür sind Erneuerungen der Gasversorgungsleitungen.

## Pflanzen-Tauschbörse beim OGV

Hainhausen (RZ) Der Obst- und Gartenbauverein Hainhausen veranstaltet am Samstag, 7. Mai, von 14 bis 16 Uhr in Hainhausen am „Bahnpfad“ (verlängerte Frankenstraße) an den Kleingärten eine Pflanzen-Tauschbörse für Jungpflanzen (Salat, Gemüse, Tomaten etc.), Stecklinge, Sämlinge, Ableger (auch von Zierpflanzen, Sträuchern, etc.). Willkommen sind auch Nichtmitglieder. Und wer nichts zum Tauschen hat, kann auch vorbeikommen.

## JHV beim Musikverein Dudenhofen

Dudenhofen (RZ) Der Vorstand des Musikverein 1910 Dudenhofen lädt zur Mitgliederversammlung am Freitag, 20. Mai, um 20 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen (Großer Saal) ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Eröffnung, 2. Ehrung der im letzten Jahr verstorbenen Mitglieder, 3. Protokoll der Mitgliederversammlung aus dem Jahr 2021, 4. Bericht des Vorstandes, 5. Bericht des Rechners, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung des Rechners und des gesamten Vorstandes, 8. Wahl der Kassenprüfer, 9. Anträge und Verschiedenes. Anträge zur Tagesordnung können bis Freitag, 13. Mai, um 18 Uhr schriftlich an: Vorsitzenden Rainer Fenchel, Am Flachsberg 13, 63110 Rodgau bzw. per E-Mail an [info@mv-dudenhofen.de](mailto:info@mv-dudenhofen.de) eingereicht werden. Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung liegt am Versammlungstag aus.

**INFORMATIONSVANSTALTUNG**  
18. Mai 2022, 16.00 Uhr

### Achtung Sturz

Rundumversorgung des älteren Patienten

**Wir informieren über:**

- Sturzursachen und Vorbeugen von Stürzen, Sturzfolgen, moderne Operationstechniken und moderne Therapieverfahren, damit Sie schnell wieder auf die Beine kommen

**Referenten:** Chefarztin Dr. B. Manus, Chefarzt Dr. K. Eisenbeis, Ltd. Oberarzt Dr. R. Sadighi, Ltd. Oberarzt Dr. T. Richter, Physiotherapeutinnen L. König und R. Wente

**Anmeldung** per E-Mail an: [p.scheib@asklepios.com](mailto:p.scheib@asklepios.com) oder Tel.: 06182/838401

**Veranstaltungsort:** Einhardts Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.

ASKLEPIOS Klinik Seligenstadt Dudenhöfer Str 9, 63500 Seligenstadt



Er steht wieder - der Maibaum am Ludwig-Erhard-Platz in Dudenhofen. Zum zweiten Mal musste das Maibaumstellen ohne großes Fest mit Bratwurst, Bieranstich und zünftiger Musik stattfinden. So, wie man auf die Osteraktionen nicht verzichten wollte und man im Stadtgebiet wieder an den zahlreichen Osterfiguren erfreuen konnte, die von vielen Kindergartenkindern bemalt worden sind und von den Mitarbeitern der Stadtwerke aufgestellt wurden, so hat man auch an der Tradition des Osterbrunnens vor dem Rektor-Geißler-Haus festgehalten und ebenfalls war es dem Gewerbeverein Rodgau (GVR) wichtig, mit dem Maibaumstellen am 30. April ein Zeichen zu setzen, um an die normalen Zeiten – ohne Coronaeinschränkungen – zu erinnern. Der Maibaum, der seit vergangenem Jahr aus Stahl besteht, wurde nicht unter großer Kraftaufwendung der Handwerker aufgerichtet, sondern einfach und etwas unspektakulär mit einem Kran des „Mietervice Rodgau“. Inzwischen dreht sich die „Wetterhexe“ auf der Spitze und reckt ihre Nase wieder in den Wind. Ein weiterer Schritt in Richtung „Normalität“ findet am kommenden Sonntag statt. Das Frühlingsfest auf dem Rathausplatz in Jügesheim und in der Hengelstraße, mit verkaufsoffenem Sonntag in ganz Rodgau, lockt mit einem bunten Programm und freut sich auf viele Gäste. (Foto: ah)

## Rodgau Narretei im Mai

Sitzungen finden statt / Prinzenball fällt aus

Rodgau (RZ) Die Fastnacht der JSK Rodgau hatten die Kampagne Coronabedingt um 111 Tage in den Mai verschoben: Narretei im Mai lautet das Motto. Für den Prinzenball war die Stimmung nicht so, dass es einen Run auf die Karten gegeben hätte, weshalb die Veranstalter diesen Termin am 7. Mai jetzt abgesagt haben. Anders sieht die Situation aus für die Sitzungen.

Am Sonntag, Muttertag, 8. Mai startet um 14.11 Uhr die erste Jugendsitzung in der Aula der Georg-Büchner-Schule. Am Samstag, 14. Mai findet die Kostümsitzung ab 19.11 Uhr

und am Sonntag, den 15. Mai die zweite Jugendsitzung ebenfalls um 14:11 Uhr statt. Die ursprünglich zweite Kostümsitzung wurde mit der ersten auf den 14. Mai zusammengelegt. Die Verantwortlichen bedanken sich für die Treue der Besucher, die sich den Spaß im Mai gönnen. Wer dabei sein möchte der kann sich noch Restkarten über die Homepage unter Tickets besorgen. Sitzungspräsident Stefan Schmidt ist froh, dass die Gruppen nun Gelegenheit haben ihr eingübtes Programm zeigen zu können, denn das ist wichtig für den Zusammenhalt der Narren und ein wichtiger Punkt für das An-

schieben der Kampagne im November. Schließlich wollen wir auch auf die Erfolgsergebnisse unserer Kinder und Jugendlichen nicht verzichten sagte Schmidt, der das von Stefan Grimm für den JSK eingeführte Ticketsystem lobt, bei dem es gelungen ist mit jedem Käufer von Eintrittskarten direkt Kontakt aufzunehmen und die Wünsche unproblematisch abzugleichen. „Jetzt freuen wir uns auf ein schönes Programm und wollen dem Publikum abseits der Alltagsmühe einige schöne Stunden bieten“, freute sich Schmidt auf die kommenden Wochen.



Konnte sich der TSV Dudenhofen schon zu normalen Zeiten nicht über mangelnden Besuch seines traditionellen Maifest an der Gänsbrüh beklagen, so wurde die Veranstaltung diesmal förmlich überrannt. Man merkte, wie sehr diese Art der Veranstaltung vermisst worden ist. So war der Weg zur Gänsbrüh schon ab der Brücke fast völlig zugeparkt, aber auch mit dem Rad waren wieder viele Gäste gekommen. Das Wetter war besser als vorhergesagt und so konnten die zahlreichen Besucher auch noch Sonnenschein genießen und sich mit Hacksteak oder gebratenen Würsten und einem kühlen Bier oder anderem Getränk stärken. Obwohl bei der Essens- und Getränkeausgabe in Windeseile gearbeitet wurde und der Schweiß floss, konnten die langen Schlangen Wartender nicht verhindert werden, aber kaum jemand störte sich an den Wartezeiten. Zur Mittagszeit unterhielt das Orchester „Zwei Klang Rodgau“ die Gäste mit der passenden Musik. (Foto: ah)

## 150-jähriges Weihejubiläum

Festkonzert zugunsten von St. Nikolaus

Jügesheim (RZ) Das Festkonzert zum 150-jährigen Weihejubiläum der Katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Jügesheim findet am 22. Mai um 17 Uhr in St. Nikolaus statt. Das Motto des Konzerts ist: Große Werke mit besonderer Besetzung.

Die ausführenden Künstler sind Mitglieder der Main Philharmonie und ein Vokalensemble. Als Streicher agieren Cornelia Scholz, Dina Ziethen, Inyoung Cheon, Eva Markert sowie die Vokalistin Julie Grutzke (Sopran), Katharina Roß (Alt), Florian Klein (Tenor) und Sebastian Kitzinger (Bass), die an diesem Tag von Kurt Herdt dirigiert werden.

Das Konzert wird eingeleitet durch Buxtehudes Chor „Alles

was ihr tut“ aus der gleichnamigen Kantate. Es folgt Händels „Anthem VIII“, Vivaldis Psalm „Laetatus sum“, Diabellis „Beata gens“, Führers „Subtuum praesidium“ sowie Mozarts „Sancta Maria“.

Im zweiten Abschnitt werden a capella Gesänge des 15. bis 17. Jahrhunderts wie Palestrinas „Tu es petrus“, Scarlattis „Exultate“ und eine Kontrafaktur Isaaks von „Innsbruck, ich muss dich lassen“ „O esca viatorum“ dargeboten.

Im dritten und abschließenden Teil erklingt ein Kyrie und Sanctus einer Ignaz Reimann Messe und am Ende Brixis „Laudate Dominum“ und Bühlers „Da pacem Domine“.

Das Konzert wird zu Gunsten von St. Nikolaus aufgeführt.

## Der letzte Schliff vor dem Konzert

MV Nieder-Roden lädt zum Konzert

Nieder-Roden (RZ) Das Konzertorchester des Musikvereins Nieder-Roden hat sich am vergangenen Wochenende im Proberaum im Haus der Musik häuslich eingerichtet, um die letzten musikalischen Vorbereitungen für das „Mai“Nachtkonzert am kommenden Samstag, 7. Mai, um 19 Uhr im Bürgerhaus Nieder-Roden zu treffen.

Nachdem das Konzert eigentlich an Weihnachten hätte stattfinden sollen, coronabedingt aber genauso wie schon im Jahr 2020 ausfallen musste, freuen sich die Musiker/innen sehr, endlich wieder vor Publikum musizieren zu dürfen. Damit auch alles klappt, wurde am Freitagabend, am Samstag und am Sonntag noch fleißig geprobt. Mit Unterstützung von selbst gebackenem Kuchen und leckerem Catering war das Wochenende ein voller Erfolg. Die Tatsache, dass in den letzten beiden Jahren viele Monate lang nicht geprobt werden konnte, ist dem Orchester nicht mehr anzumerken.

Am Sonntagmorgen wurde die

Probe dann wegen einer kleinen Terminkollision kurz unterbrochen: Um die Kommunionkinder wie in jedem Jahr vom Pfarrhaus zur St.-Matthias-Kirche führen zu können, erschien das gesamte Orchester kurzerhand in Vereinsuniform und ersetzte das Konzertprogramm für ein paar Minuten durch „Danke für diesen guten Morgen“.

Wer sich überzeugen will von dem Ergebnis des Wochenendes sowie von dem Können des Jugendorchesters, das seit Beginn des Jahres – ebenso wie das Konzertorchester – unter der Leitung von Marleen Martiny steht, kann das am Samstag, 07. Mai 2022 um 19 Uhr im Bürgerhaus tun. Karten gibt es bei allen aktiven Musikern sowie bei Christian Weiland (Tel.: 76480).

### Behinderung in Jügesheim

Rodgau (RZ) Auf Höhe der Prager Straße 25 kommt es weiterhin zu einer Verengung der Fahrbahn aufgrund eines Krans. Die Baumaßnahmen dauern bis zum 27. Mai.

### Behinderung in Jügesheim

Rodgau (RZ) Die Marienbader Allee wird Höhe der Hausnummer 41 halbseitig in der Zeit vom 9. bis voraussichtlich 13. Mai halbseitig gesperrt. Innerhalb dieses Zeitraumes wird der Bereich an teilweise auch voll gesperrt. Grund hierfür sind Arbeiten im Hausbau. Eine Umleitung wird nicht eingerichtet, der Anliegerverkehr ist bis zur Baustelle frei.

**JUWELIER**  
**KÖHLER**  
OBERE MARKTSTRASSE 5 (NÄHE POST)  
NIEDER-RODEN - TEL. 0 61 06 / 76 44 8  
www.juwelier-koehler-rodgau.de  
**Uhren · Schmuck**  
**Reparaturen über 30 Jahre**  
\* Altgold-Ankauf \*

**HEIZUNG - SANITÄR**  
**BIELER**  
Das Service-Team  
Tel. 061 06 - 6 18 57  
www.heizungsbau-bieler.de

### Stadtwerke mittags geschlossen

Rodgau (RZ) Aufgrund einer internen Informationsveranstaltung ist der Kundenservice der Stadtwerke Rodgau am Freitag, 6. Mai, bereits ab 11 Uhr geschlossen. In Notfällen sind die Stadtwerke Rodgau über folgende Rufbereitschaftsnummer 06106 8296-0 zu erreichen. Diese gilt für den Bauhof, den Kanalbereich aller Stadtteile sowie die Wasserversorgung in den Stadtteilen Weiskirchen, Hainhausen, Jügesheim und Dudenhofen. Für die Wasserversorgung in Nieder-Roden und Rollwald gilt die 06073/603-0 (ZVG-Dieburg).

### Zum Europatag wehen Flaggen

Kreis Offenbach (RZ) Am Montag, 9. Mai 2022, ist Europatag. An diesem Tag wird vor dem Kreishaus in Dietzenbach sowie vor anderen öffentlichen Gebäuden beflaggt. Morgens werden die Europa-, die Bundes- und die Landesflagge aufgezogen. Der Europatag geht auf den 9. Mai 1950 zurück und soll an den französischen Außenminister Schuman erinnern, der fünf Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges für eine vertiefte europäische Zusammenarbeit plädierte. Seine Rede gilt als Geburtsstunde der Zusammenarbeit der Staaten in Europa.



Vortrag für Patienten & Interessierte

## Herzschwäche und Herztod – wen kann es treffen?

10.05.2022, 18.00 Uhr

Neue Stadthalle Langen, Tagungsräume 2+3, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Prof. Dr. med. Ralf Lehmann, Chefarzt der Med. Klinik I / Kardiologie, Angiologie & Internistische Intensivmedizin

Anmeldung und Informationen unter:  
Tel.: 06103 / 912-61 338, r.popp@asklepios.com  
www.asklepios.com/langen

Eine Anmeldung ist erforderlich.  
Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.



Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen



## Jagdgenossenschaft Nieder-Roden

Die Jagdgenossenschaft Nieder-Roden lädt zu Ihrer Jahreshauptversammlung am Dienstag, 24.05.2022, um 19:30 Uhr im Hof des Heimatmuseums Nieder-Roden, Schulstraße 28, recht herzlich ein.

Wir bitten Sie, sich vorab bei uns anzumelden (06106/624 426 oder Stefan.Wade@gmx.de), unter Angabe des vollständigen Namens, Anschrift und einer Telefonnummer. Wir bitten alle Teilnehmer, auf die Einhaltung der dann jeweils geltenden Hygienevorschriften zu achten.

Die Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung durch den Jagdvorstand
  2. Vorlage des Protokolls vom 21.07.2021, zur Einsichtnahme
  3. Bericht des Jagdvorstandes
  4. Bericht der Kassenführung
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Entlastung des Kassierers und des Vorstandes
  7. Wahl eines Kassenprüfers
  8. Verwendung der Jagdpacht
  9. Jagdpachtvergabe ab 01.04.2026
  10. Verschiedenes
- Die Versammlung ist nach der Satzung sofort beschlussfähig. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

## Günter Keller

### Einladung

Ich lade Sie zur öffentlichen Sitzung des Ausländerbeirates ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, 12.05.2022, 19:00 Uhr

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der Sitzung
  - 2 Mitteilungen und Anfragen
  - 2.1 Mitteilungen des Vorsitzenden
  - 3 Mehrsprachigkeit von Formularen und Begleitschreiben
  - 4 Umweltlotsen für Flüchtlingsheime
  - 5 Themen der Stadtverordnetenversammlung
  - 6 Themen der AGAH
  - 7 Themen des Kreisausländerbeirates
  8. Sitzungen sonstige Gremien
  9. Gegenseitige Unterrichtung
- Fara Sall**  
Vorsitz

### Impressum

## Rodgau Zeitung

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH, Löwengasse 12, 63263 Neu-Isenburg, Tel. 061 02-86882-0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Erscheinungsweise: Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

Büro: Biebrer Str. 137, 63179 Obertshausen  
Tel. 061 06-26997-0  
Fax 061 06-26997-20

Redaktion: Silke Theurer (V.i.S.d.P.)  
Tel. 061 06-26997-15

E-Mail: redaktion@heimat-zeitungen.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Anzeigen: Tel. 061 06-26997-0  
Fax 061 06-26997-20

E-Mail Anzeigen: anzeigen@heimat-zeitungen.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Layout, Anzeigensatz und Druck:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Obertshausen, Tel. 061 04-4970-0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

## Amtliche Bekanntmachung

### Bauleitplanung der Stadt Rodgau

#### Bebauungsplan Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“

#### 1) Satzung der Stadt Rodgau über eine Veränderungssperre gemäß § 14 BauGB für den Bereich der Erweiterung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“

#### 2) Satzung der Stadt Rodgau über die Verlängerung einer Veränderungssperre gemäß § 17 Abs. 1 BauGB

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rodgau hat am 04.04.2022

1) die Erweiterung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“

2) eine Veränderungssperre über den Bereich der Erweiterung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“

3) die Verlängerung einer Veränderungssperre

Zu 1) Aufgrund der §§ 14 Abs. 1 und 16 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147) in Verbindung mit den §§ 5 und 51 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I Seite 142), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Dezember 2020 (GVBl. S. 915), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rodgau in ihrer Sitzung am 04.04.2020 nachstehende Veränderungssperre als Satzung beschlossen:

- 236/7,
- 236/9 tlw.

### § 2 Rechtswirkung der Veränderungssperre; Ausnahmen

(1) Die Veränderungssperre hat gemäß § 14 Abs. 1 BauGB den Inhalt, dass

1. Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden dürfen;
2. erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeige-pflichtig sind, nicht vorgenommen werden dürfen.

(2) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann gemäß § 14 Abs. 2 BauGB von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden. Die Entscheidung über Ausnahmen trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen der Gemeinde.

(3) Gemäß § 14 Abs. 3 BauGB werden Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen, sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung von der Veränderungssperre nicht berührt.

### § 3 Inkrafttreten; Außerkrafttreten

(1) Die Veränderungssperre tritt am Tage nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

(2) Die Veränderungssperre tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft, sofern sie nicht nach Maßgabe des § 17 Abs. 1 und 2 BauGB verlängert wird. Die Veränderungssperre

3634), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147) in Verbindung mit den §§ 5 und 51 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I Seite 142), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Dezember 2020 (GVBl. S. 915), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rodgau in ihrer Sitzung am 04.04.2020 nachstehende Verlängerung einer Veränderungssperre als Satzung beschlossen:



### § 1 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich der Verlängerung der Veränderungssperre umfasst den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“, Stand: September 2020.

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre wird begrenzt

- die Straße „Zum Rauhen See“,
- die östliche Grenze des Grundstücks Weserstraße 1 (Flurstück 284/1, Flur 13, Gemarkung Nieder-Roden)
- die südöstlichen Grundstücksgrenzen der Grundstücke Weserstraße 3, 5 und 7 (Flurstücke 284/1, 284/2, 284/3, 284/4 und 286, Flur 13, Gemarkung Nieder-Roden),
- die südöstlichen Grundstücksgrenzen des Flurstücks 286, Flur 13, Gemarkung Nieder-Roden,
- die östlichen Grundstücksgrenzen der Flurstücke 285 und 286, Flur 13, Gemarkung Nieder-Roden,
- die Neckarstraße.

### § 2 Rechtswirkung der Veränderungssperre; Ausnahmen

(1) Die Veränderungssperre hat gemäß § 14 Abs. 1 BauGB den Inhalt, dass

1. Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden dürfen;
2. erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeige-pflichtig sind, nicht vorgenommen werden dürfen.

(2) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann gemäß § 14 Abs.

2 von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden. Die Entscheidung über Ausnahmen trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen der Gemeinde.

(3) Gemäß § 14 Abs. 3 BauGB werden Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte be-

gonnen werden dürfen, sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung von der Veränderungssperre nicht berührt.

### § 3 Inkrafttreten; Außerkrafttreten

(1) Die Verlängerung der Veränderungssperre tritt am Tage nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

(2) Die verlängerte Veränderungssperre tritt nach Ablauf von einem Jahr außer Kraft, sofern sie nicht nach Maßgabe des § 17 Abs. 2 BauGB verlängert wird. Die Veränderungssperre tritt in jedem Fall außer Kraft, sobald und soweit der Bebauungsplan Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“ in Kraft tritt.

Rodgau, den 28.04.2022 fh

**Der Magistrat der Stadt Rodgau**  
**Jürgen Hoffmann**  
Bürgermeister



### § 1 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre umfasst den Bereich der Erweiterung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“.

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre umfasst folgende Grundstücke der Gemarkung Nieder-Roden, Flur 13:

- Flurstück 321 tlw. (Feldweg),
- Flurstück 236/4 tlw.,
- 236/5 tlw.,

tritt in jedem Fall außer Kraft, sobald und soweit der Bebauungsplan Nieder-Roden Nr. 43 „Rollwald“ in Kraft tritt.

Rodgau, den 28.04.2022

**Der Magistrat der Stadt Rodgau**

**Jürgen Hoffmann**  
Bürgermeister

Zu 2) Aufgrund des § 17 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S.

durch:

- die Elbestraße,
- die Wegeverbindung zwischen Elbestraße und Rhönstraße,
- den Rosenring, tlw.,
- den Lilienweg,
- die Wegeverbindung zwischen Lilienweg und der L 3097,
- die L 3097 bis zur östlichen Grenze des Grundstücks Am Rollwald 15 (Flurstück 277/15, Flur 13, Gemarkung Nieder-Roden),
- die östlichen Grundstücksgrenzen

**DRAHT-WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (060 71) 988 10 · Fax (060 71) 51 61

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Wir sind telefonisch für Sie da und beraten Sie gerne!

**Rufen Sie uns an unter 061 06/2 69 97-0**

Verschiedene Vorlagen finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen](http://www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen)

## Im Zeichen der Deutschen Brotkultur: Am 18. Mai ist Tag des Deutschen Brotes

Brot ist mehr als ein Grundnahrungsmittel – es ist ein wertvolles Kulturgut! Mit rund 3.000 Spezialitäten feiert Deutschland daher am 18. Mai den Tag des Deutschen Brotes. Zahlreiche Innungsbäcker stellen das Kulturgut Brot an diesem Tag in den Mittelpunkt und zeigen einmal mehr die Vielfalt und Qualität ihres Handwerks.

Wenn Bäcker am 18. Mai feierlich ihre Türen öffnen und der Duft von frischem Brot verströmt, beginnt der Tag des Deutschen Brotes. Ein Feiertag, der nicht nur der weltweit einmaligen Vielfalt an Brotspezialitäten huldigt, sondern auch das Bewusstsein für die einzigartige Deutsche Brotkultur hervor-

hebt – nicht umsonst zählt diese zum immateriellen UNESCO-Kulturerbe.

Ob Bauernbrot, Vollkornbrot oder Kürbiskernbrot: Das wichtige Grundnahrungsmittel ist so facettenreich, dass es täglich für Gaumenfreuden sorgt und hinter jeder regionalen Spezialität eine eigene Geschichte steckt. Die Vielfalt in deutschen Handwerksbäckereien ist immens und immer mehr Verbraucher legen Wert auf regionale Lebensmittel und Nachhaltigkeit.

Finden Sie mit dem Bäckerfinder den Innungsbäcker in Ihrer Nähe und genießen Sie echte Handwerkskunst: mit der **Bäckerfinder-App** oder **online unter [www.innungsbäcker.de/bäckerfinder](http://www.innungsbäcker.de/bäckerfinder)**



**• Kunststoff-Fenster u.-Haustüren**  
**• Aluminium-Haustüren**  
**• Rollläden-Sonnenschutz**  
**• Markisen • Insektenschutz**

FensterService  
**Vogl**  
Bauelemente Vertrieb

Montage, Reparatur-Service,  
Beratung und Verkauf mobil: 0160 96491202

Niederrwieserweg 23 · Rodgau-Ddh. · Tel. 06106/21348 · Fax 22657  
[www.fensterservice-vogl.de](http://www.fensterservice-vogl.de)

Soll's was für den **BRUNNEN** sein, so schau doch mal bei Winkler rein!

**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- U. HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.

Ihr Fachmann  
**Winkler** GmbH

SANITÄR · ÖFEN · HERDE · PUMPEN · GAS  
Kopellenstr. 14 - 15 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/22524

Ihre **HEIMATZEITUNGEN** aus einer Hand  
[anzeigen@heimat-zeitungen.de](mailto:anzeigen@heimat-zeitungen.de)

**Ambulante Hauskrankenpflege Sozialstation Rodgau gGmbH**  
Borsigstraße 56, Johanniter-Haus  
**Tel. 06106/3281**  
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

63110 RODGAU-JÜGESHEIM  
*Wir schlachten selbst*  
**METZGEREI HILLER**  
*Spezialitäten-Party-Service*  
Weiskircher Str. 1-3 · Tel. 06106/3665

**Angebote**

**SCHWEINEBRATEN VON DER NUSS**  
**PFLAUMENBRATEN**  
**HAUSMACHER GEKOCHTER SCHINKEN**  
**KÄSEKNACKER**

Die Angebote sind von Donnerstag bis Mittwoch gültig.

Diese Woche schlachten wir:  
Schweine von Bauer Keller, Hainhausen  
Bauer Sauerwein, Schaafheim  
Rinder von Bauer Sommer, Schaafheim

## Geburtstagskinder

### Dudenhofen

07.05. Marita Erb,	80 Jahre
07.05. Lotte Werner,	80 Jahre
09.05. Anna Eschmann,	95 Jahre
10.05. Berthold Kühler,	85 Jahre
10.05. Edith Wacker,	85 Jahre
Nieder-Roden	
11.05. Uwe Rädicker,	80 Jahre
13.05. Eva Mayer,	85 Jahre
Weiskirchen	
07.05. Wilhelm Winter,	80 Jahre
08.05. Ursel Müller,	80 Jahre
10.05. Ana Kripel,	80 Jahre

## Apotheken-Notdienst

- 07.05. Rodau Apotheke  
Dieburger Str. 35, Ober-Roden, Tel. 06074/98501
- 08.05. Adler Apotheke  
Puisseauxplatz 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72767
- 09.05. Gartenstadt Apotheke  
Hamburger Str. 68, Nieder-Roden, Tel. 06106/72040
- 10.05. Einhorn Apotheke  
Nieuwpoorter Str. 68, Dudenhofen, Tel. 06106/24549
- 11.05. Pauly von Buttler Apotheke  
Feldstr. 46, Dudenhofen, Tel. 06106/6668870
- 12.05. Nikolaus Apotheke  
Hintergasse 11, Jügesheim, Tel. 06106/3666
- 13.05. Stern Apotheke  
Eisenbahnstr. 14, Jügesheim, Tel. 06106/9261



## TSV feiert nachträglich Fasching

Dudenhofen (RZ) Die Abteilung Kinderturnen des TSV Dudenhofen hat ihren kleinen Sportler\*innen auch in diesem Jahr eine Kinderfaschingsparty angeboten. In den Wohnzimmern von Rodgau war es bunt als am Samstag vor den Osterferien nachträglich per Videoübertragung gemeinsam gefeiert wurde. Die teilnehmenden Kinder und Eltern hatten tolle Kostüme an, verkleidet als Kürbis, Sportler oder Prinzessin. Zusammen haben sie zur Musik getanzt und geturnt. Bei einer Schneeballschlacht, verschiedenen Spielen mit einem Luftballon oder beim Tauziehen haben sie sich ausgetobt. Alle hatten sehr viel Spaß und freuen sich schon auf das nächste Mal - hoffentlich wieder live in der TSV Halle. (Foto: TSV)

## Schlafsäcke und Isomatten für Ukraine dringend gesucht

Jügesheim (RZ) Wenn der Krieg das Zuhause zerstört und man keinen Ort zum Schlafen hat, dann ist die Not groß. Aber so geht es zurzeit Tausenden von Menschen, jungen und alten, in der Ukraine. Für die vielen Notunterkünfte in Kirchengebäuden, Sporthallen, Freizeithäusern und auch in Privathäusern in der Ukraine werden dringend Schlafsäcke und Isomatten benötigt, damit die Menschen, die ihr Zuhause verloren haben, wenigstens einen warmen Schlafplatz bekommen. Deshalb sucht die Unabhängige evangelische Gemeinde Rodgau ([www.ueg-rodgau.de](http://www.ueg-rodgau.de)), schnellstmöglich gute, saubere und funktionstüchtige Schlafsäcke und Isomatten.

Der Transport geht am Pfingstwochenende los, zunächst nach Polen, dort werden die Hilfsgüter dann einem ukrainischen christlichen Hilfswerk übergeben und für den Weitertransport in die Ukraine umgeladen, wo sie dann verteilt werden.

Nähere Infos gibt es bei Familie Klein unter Tel. 2593094 oder 0151 58131838, Ostring 13, Jügesheim.

Die Unabhängige evangelische Gemeinde Rodgau ist eine evangelische Freikirche. Weitere Informationen rund um das Gemeindeleben sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.ueg-rodgau.de](http://www.ueg-rodgau.de) zu finden.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung  
Rhein Main Verlag



## Seit 99 Jahren Wanderungen und Mandoline spielen

Neu- und Wiedereinsteiger sind beim Mandolinenorchester im Edelweiß Dudenhofen willkommen

### Dudenhofen (RZ) Bereits seit 99 Jahren gibt es den Wanderclub Edelweiß Dudenhofen e.V. und sein Mandolinenorchester.

In den vergangenen zwei Jahren bestimmten vor allem die Corona-Einschränkungen für Laienmusiker die Probenarbeit und das Durchführen von Konzerten. Dennoch konnte man im letzten Jahr auf 30 Proben in Präsenz zurückblicken. Auch das traditionelle Konzert am 3. Advent konnte unter Auflagen stattfinden, wenn auch mit einem, der Situation geschuldeten, gekürzten Programm. Dirigent war bereits zum Adventskonzert 2021 der in Seligenstadt beheimatete Dipl.-Musiker Jan Masuhr, der auch schon im Herbst mit den Musikern probte. Er übernimmt auch weiterhin das Di-

rigat im Mandolinenorchester, da Stammdirigentin Birgit Pezza nach 25 Jahren an der Spitze des Orchesters eine einjährige Pause am Taktstock einlegt. Sie bleibt dem Orchester aber weiterhin treu und wechselt die Perspektive, indem sie die Gitarre verstärkt. Jan Masuhr ist für die Musiker kein Unbekannter, so sprang er schon das ein oder andere Mal als Dirigent ein, war als Solist im Konzert zu hören und übernimmt regelmäßig die Tonaufnahmen für Konzerte. Neben seinen Tätigkeiten als freiberuflicher Gitarrenlehrer ist er als Dozent für den Bund Deutscher Zupfmusiker (BDZ) tätig und betreibt als Tonmeister ein eigenes Tonstudio in Seligenstadt. Das Mandolinenorchester probt immer mittwochs von 20 bis 22 Uhr im Wanderheim an

der Gänsbühl. Neu- und Wiedereinsteiger an der Mandoline und Gitarre sind immer herzlich willkommen. Neben dem traditionellen Konzert am 3. Advent und den vielfältigen Planungen für das Jubiläumsjahr in 2023 bereitet das Mandolinenorchester derzeit eine Sommerserenade vor. Am Sonntag, 3. Juli 2022 um 17 Uhr, laden die Musiker zum kleinen Abendkonzert in die Evangelische Friedenskirchengemeinde Offenbach ein (Geleitstraße 104, 63067 Offenbach am Main). Das Mandolinenorchester freut sich über viele Zuhörer und Zuhörerinnen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, um Spenden wird gebeten. Weitere Infos unter: [www.wanderclub-edelweiss-dudenhofen.de](http://www.wanderclub-edelweiss-dudenhofen.de)

## NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Asklepios-Klinik Seligenstadt,  
Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117  
Montag und Dienstag 19–24 Uhr  
Donnerstag 19–24 Uhr  
Mittwoch 14–24 Uhr  
Freitag 14–Montag 7 Uhr

**Rettungsdienst/Krankentransport**  
Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Sprechstunden: Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.  
**Rufbereitschaft:** Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.  
**Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:**  
**0 18 05 / 60 70 11**

## BERATUNG/HILFE

**Tagesmütter:** Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, [tageseltern@rodgau.de](mailto:tageseltern@rodgau.de)  
**Guttempler in Hessen:** Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0157/31907307 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.  
„Die Brücke“: Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.  
**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau:** Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.  
**Sozialstation Rodgau gGmbH:** fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)  
**Soziale Dienste der Johanniter:** Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100  
**Parkinson-Selbsthilfegruppe:** Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.  
**Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“:** Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.  
**Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: [erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de](mailto:erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de)  
**Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: [suchtberatung@bz-ost-caritas.de](mailto:suchtberatung@bz-ost-caritas.de)  
**Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: [schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de](mailto:schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de)  
**Caritas Allgemeine Lebensberatung,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.  
**Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau** Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: [dksb\\_rodgau@web.de](mailto:dksb_rodgau@web.de), tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. [www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de](http://www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de)  
**Frauenberatungsstelle und Notruf:** Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360.  
**Sozialverband VdK-Rodgau** Beratung: Sozialzentrum Puisseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902



## KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

### Kath. Pfarrgemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienste

##### Samstag, 7. Mai

18.00 Uhr: Vorabendmesse

##### Sonntag, 8. Mai

10.30 Uhr: Eucharistiefeier – Dankamt für die Kommunionkinder der Jahre 2020/21/22

##### Montag, 9. Mai

17.20 Uhr: Rosenkranz

##### Dienstag, 10. Mai

8.20 Uhr: Rosenkranz

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 12. Mai

9.00 Uhr: Eucharistiefeier in Hl. Kreuz

##### Samstag, 14. Mai

12.00 Uhr: Trauung des Brautpaares Carolin Oberbannscheidt – Sebastian Murmann

18.00 Uhr: Vorabendmesse in St. Matthias

##### Sonntag, 15. Mai

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

10.30 Uhr: Kinderkirche im Pfarrheim St. Matthias

12.00 Uhr: Tauffeier

### Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienst

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 8. Mai, um 10 Uhr im evangelischen Gemeindehaus am Puisseauxplatz. Der Gottesdienst wird von Prädikantin Karin Jablonski gehalten.

Im Gebäude bitten wir um das Tragen einer Maske, zu Ihrem Schutz und dem Schutz anderer. Beim Singen ist die Maske obligatorisch zu tragen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

#### Bibelgesprächskreis

Am Dienstag, 10. Mai, um 15 Uhr findet der Ökumenische Bibelgesprächskreis im evangelischen Gemeindezentrum am Puisseauxplatz statt.

### Kath. Pfarrgemeinde Jügesheim

#### Gottesdienste

##### Herz-Jesu-Freitag, 6. Mai

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Samstag, 7. Mai

11.00 Uhr: Erstkommunion in St. Nikolaus

14.30 Uhr: Erstkommunion in St. Nikolaus

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

##### Sonntag, 8. Mai

9.00 Uhr: Gottesdienst in St. Nikolaus anl. des 69. Stiftungsfest der Kolpingsfamilie Jügesheim

10.30 Uhr: Hochamt in St. Nikolaus

14.30 Uhr: Erstkommunion in St. Nikolaus

18.00 Uhr: Sonntagabendmesse in St. Marien

18.00 Uhr: Friedensgebet an der Kreuzigungsgruppe vor St. Nikolaus

##### Montag, 9. Mai

19.30 Uhr: Wortgottesdienst m. Kommunionfeier in St. Nikolaus

##### Dienstag, 10. Mai

18.30 Uhr: Maiandacht in St. Nikolaus

##### Mittwoch, 11. Mai

15.00 Uhr: Seniorennachmittag im Martin-Luther-King-Haus  
19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

#### Donnerstag, 12. Mai

18.30 Uhr: Abendmesse in St. Marien

#### Freitag, 13. Mai

17.00 Uhr: Kath. Gottesdienst im Gretel-Egner-Haus

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

#### Samstag, 14. Mai

13.30 Uhr: Trauung in St. Nikolaus

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

#### Sonntag, 15. Mai

10.30 Uhr: Hochamt in St. Nikolaus

18.00 Uhr: Sonntagabendmesse in St. Marien

### Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

#### Gottesdienste

##### Freitag, 6. Mai

Kein Qi Gong

19.00 Uhr: Basement – Treffen im Jugendkeller

##### Sonntag, 8. Mai

10.00 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation, Gestaltung: Pfarrerin Sabine Beyer, Musik: Band Soul Feeding, Kollekte für die Arbeit mit Teamern und Konfirmanden sowie Konfi-Projekte

##### Montag, 9. Mai

10.00 Uhr: Abschluss von der Konfizeit

10.15 Uhr: Qi Gong

##### Dienstag, 10. Mai

09.00 Uhr: Krabbelgruppe für Babys bis eineinhalb Jahre

19.00 Uhr: Elternabend zur Taufferinnerung

**Viel Neues** auf der Homepage: [www.emmaus-juegesheim.de](http://www.emmaus-juegesheim.de).

**Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen**

### Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

#### Montag, 9. Mai

18.00 – 20.00 Uhr: Posaunenchor Jahnstraße 24, 63500 Seligenstadt

19.30 – 21.00 Uhr: Kirchenchor

#### Dienstag, 10. Mai

18.15 – 20.00 Uhr: Probe Cantus Novus Gemeindehaus

#### Mittwoch, 11. Mai

Friedensgebet

**Donnerstag, 12. Mai**  
Konfi-Elternabend Neuanmeldungen 2023

#### Sonntag, 15. Mai

10.00 Uhr: LIVESTREAM-Gottesdienst Pfarrerin Christina Koch

#### Bücherei

Die Bücherei ist, dienstags von 16 bis 19 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 18 Uhr, geöffnet. Weitere aktuelle Informationen zur Ausleihe sind immer auf der Homepage der Kirchengemeinde [www.evkirche-dudenhofen.de](http://www.evkirche-dudenhofen.de) nachzulesen.

Bitte tragen Sie für die Ausleihe einen Mund- und Nasenschutz  
Der Zutritt ist auf eine bestimmte Personenzahl begrenzt

#### Coronaregeln

Alle Veranstaltungen, in der Kirche und im Gemeindehaus, finden unter den neuen Corona Regeln statt.

#### Sprechzeiten Pfarrerin Christina Koch

Offene Sprechstunde donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung. Telefon: 06106/7799425  
**Pfarrbüro**

Kirchstraße 3, Tel. 62497-0

Büro-Öffnungszeiten: montags, dienstags, donnerstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 16 bis 18 Uhr. Freitags bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

### Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau - Rembrücken

#### Samstag, 7. Mai

Ab 14.00 Kinderbibeltag im evangelischen Gemeindehaus Dudenhofen (nur mit Anmeldung)

#### Sonntag, 8. Mai

10.00 Uhr: Gottesdienst in der Gustav-Adolf-Kirche

#### Dienstag, 10. Mai

15.30 Uhr: Konfirmandenunterricht im Bonhoeffer-Haus

#### Coronaregeln

In unserer Kirche gibt es zwar eine Begrenzung der Personen, aber wir haben immer einen Platz für Sie. In der Kirche gilt die 3G-Regel. Eine Anmeldung ist hilfreich.

Im Gottesdienst ist das Tragen von medizinische Masken bzw. FFP2-Masken verpflichtend.

#### Gemeindebüro

Dietrich-Bonhoeffer-Straße 2-4, 63110 Rodgau-Weiskirchen,

Frau Lemper, Tel. 8602 – 11

Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch von 10 bis 12 Uhr,

Dienstag und Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr.

Homepage: <https://ev-trinitatis-rodgau-rembruecken.ekhn.de>.

Wir sind telefonisch für Sie da und beraten Sie gerne!  
Rufen Sie uns an unter  
061 06/2 69 97-0

Verschiedene Vorlagen finden Sie auch auf unserer Homepage unter  
[www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen](http://www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen)

### Senioren-Café

Hainhausen (RZ) Nach langer Pause öffnet im Pfarrsaal in Hainhausen wieder das Senioren-Café der Pfarrgemeinde, und zwar am 12. Mai ab 14.30 Uhr; nach der Kaffee-Runde werden uns Filmaufnahmen von Rudi Girz an frühere Feste in Hainhausen erinnern und Reiseerlebnisse in die weite Welt führen. Herzliche Einladung! Zur Vorsicht wäre es gut, wenn Sie am Eingang, wo es eng wird, eine Maske tragen, die dann am Platz abgesetzt werden kann.

### Kindergottesdienst der Trinitatisgemeinde

Weiskirchen (RZ) An jedem ersten Sonntag im Monat ab 11.15 Uhr sind alle Kinder von 4 bis 10 Jahren herzlich ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus (Dietrich-Bonhoeffer-Straße 2-4, Weiskirchen) zum Kindergottesdienst eingeladen. Bei schönem Wetter im Garten, aber immer im Bonhoeffer-Haus.



Zwei Jahre lang mussten in der katholischen Kirchengemeinde St. Matthias Nieder-Roden die Kinder ihre Erstkommunion durch die Coronabeschränkungen in Kleingruppen und zu ungewohnten Terminen feiern. In diesem Jahr war alles wieder „normal“, da im März die Einschränkungen sehr gelockert wurden und so war es möglich, wie früher, an zwei Sonntagen die Erstkommunion zefeiern. Die Kinder wurden auch in gewohnter Weise vorbereitet. Das Motto war „Jesus kennen lernen - mit Jesus in Gemeinschaft sein“. Unter den Erstkommunionkindern waren auch einige, die im vergangenen Jahr nicht bei den Feiern im Advent dabei sein konnten oder wollten, da damals die Situation sehr angespannt war. Zur Freude von Pfarrer Dr. Peter Eckstein wurde die Vorbereitung durch sehr engagierte Eltern und Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter begleitet. „Das hat man gemerkt und das hat dem Kurs gut getan“, so Pfarrer Eckstein. Die Zeit der Erstkommunion und des Dankgottesdienstes nach Ostern sei bewusst gewählt, um auf das Pfingstfest vorzubereiten. Bei der Vorbereitung war Pater Moncy Vadakara federführend, konnte aber wegen anderer Verpflichtungen jetzt nicht dabei sein. Am 1. Mai konnten Finja Marie Chantre, Elly Feierabend, Wim Heberer, Elias Jens Hoffmann, Valentina Pipitone, Leonie Spahn, Aileen Stecker, Nicolas Sycha, Ilian Taran und Philip Zäh ihre Erstkommunion feiern. Am kommenden Sonntag macht Pfarrer Dr. Peter Eckstein sein Versprechen wahr und es wird ein großer Dankgottesdienst zusammen mit den Kindern gefeiert, die im Jahr 2020 und 2021 zum ersten Mal an den Tisch des Herrn gegangen sind und auf Grund der damaligen Umstände auf einen Dankgottesdienst verzichten mussten. (Foto: ah)

### Ortsrundgang am 6. Mai

Rodgau (RZ) Am Freitag, 6. Mai bietet der Heimatverein Nieder-Roden einen geschichtlichen Ortsrundgang durch Alt-Nieder-Roden an unter der Leitung von Günther Keller, des zweiten Vorsitzenden des Heimatvereins. Was bisher nur intern für Vereinsmitgliedern statt fand soll nun erstmals al-

len Interessierten offen stehen. Beginn ist um 18h am Heimatmuseum in der Turmstraße Nieder Roden. Der Rundgang wird etwas eine Stunde dauern und unter anderem den alten Friedhof, die Gemeindegasse am Breitwieser Ring und die „Hintergasse“ umfassen. Jeder und jede ist eingeladen mitzu-

kommen. Günther Keller wird zu Gebäuden und Plätzen in Nieder-Roden interessante Geschichten aus der Rodens erzählen und wird auch Fragen dazu beantworten. Eine Anmeldung unter [info@heimatverein-nieder-roden.de](mailto:info@heimatverein-nieder-roden.de) wäre sinnvoll, damit besser geplant werden kann.

### Kolpingsfamilie Jügesheim

**Hessenabend:** Am 7. Mai findet ein hessischer Abend mit Rippchen mit Kraut um 19.30 Uhr im Haus der Begegnung statt.

Um besser planen zu können bitte Anmeldung bei Herbert Massoth (Tel. 61148) oder Nor-

bert Löw (Tel. 4637), Anmeldeschluss war der 1. Mai.

**69. Stiftungsfest:** Das 69. Stiftungsfest am Sonntag, 8. Mai, beginnt um 9 Uhr mit einem Festgottesdienst in St. Nikolaus, zelebriert vom Präses der Kolpingsfamilie Jüges-

heim, Pfarrer Johann Kotschner. Im Anschluss werden im Haus der Begegnung die Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft in der Kolpingsfamilie und im Kolpingwerk vorgenommen. Bei Kaffee und Kuchen klingt der Vormittag in geselliger Runde aus.

### Dritter Filmnachmittag für Geflüchtete

Jügesheim (RZ) Am Sonntag 8. Mai wird es in der „Open World“-Halle in der Stettiner Str. 17 den dritten sonntäglichen Filmnachmittag für ukrainische Flüchtlinge geben. Der Eintritt ist frei.

Um 15 Uhr beginnt die nächste Folge des Kinderfilmes „Shaun das Schaf“. Shaun kann wie die Flüchtlingskinder auch nicht deutsch. Das macht aber nichts, weil die Bilder ihre eigene Sprache sprechen.

Um 16 Uhr beginnt die zweite Folge des Filmes „Diener des Volkes“ in ukrainischer Sprache mit deutschen Untertiteln. Anschließend bleibt die Halle für Gespräche geöffnet. Dieter Stein sagt dazu: „Inzwischen ist es uns gelungen, direkten Kontakt mit den in Rollwald untergebrachten Flüchtlingen aufzubauen. In Gesprächen können sich die Geflüchteten auch selbst an der Planung zukünftiger Sonntagnachmittage in der Halle beteiligen und zweisprachige Flyer verteilen.“



### „Über das Beten“

Jügesheim (RZ) Einmal mehr gelang es Frau Köneke, die zahlreichen Besucher\*innen mit ihrem Vortrag „Über das Beten“ in ihren Bann zu schlagen. Sie begann mit den Fragen: Wann beten wir? Welche Erfahrungen haben wir mit dem Beten? Fällt uns beten leicht? Reden wir mehr beim Gebet oder hören wir mehr zu? Das Gebet, so Frau Köneke, lässt uns im

Alltag innehalten, es hilft uns zwischen wichtig und unwichtig zu unterscheiden. Es hilft das Leben zu gestalten und den Blick zu verändern. Soweit ein kleiner Auszug aus dem Vortrag. Abschließend war noch Zeit und Gelegenheit eigene Erfahrungen mit dem Beten auszutauschen bzw. Fragen an Frau Köneke zu richten. (Foto: Kolpingsfamilie)

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

# stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

**Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!**

- Ausschauen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

**Achtung!** Vorbehaltlich der jeweils gesetzlichen Verordnungen.

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Obenburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28  
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Günderhausen  
Hauptstr. 99  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02  
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!**

**Einkauf leicht gemacht**  
Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät - telefonisch oder per E-Mail. Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie weiteres. (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

**FENSTERBAU ARTMANN GmbH**

# 20% STEUERN SPAREN

**Jetzt Fenster wechseln!**  
#Klimapaket  
Weitere Infos: [www.fb-h.de](http://www.fb-h.de)

Sprendlinger Landstr. 71 · Offenbach / Main · 069 / 84 60 00

**AUTOHAUS SCINARDO**

Ihr Partner rund ums Auto

**Eigene Lackiererei und Karosserieeinstandsetzung im Haus.**

- Neu- und Gebrauchtwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Finanzierung und Leasing
- An- und Verkauf
- Reparaturen + Service

**Große Auswahl an geprüften Jahreswagen kurzfristig verfügbar!**

**Wir bieten Rundum-Service für ALLE FABRIKATE**

Industriestraße 7-9  
64832 Babenhausen  
Tel. 0 60 73 - 74 48 63-0  
[www.scinardo.de](http://www.scinardo.de)

**BOSCH Service** **Ford** Vertragswerkstatt

**Bauzentrum i & M Andre+Oestreicher**

Bauzentrum Andre + Oestreicher GmbH  
info@aoe.de · www.aoe.de  
64832 Babenhausen · Darmstädter Straße 37  
Telefon 06073 6004-0 · Fax 06073 4090  
Montag - Freitag: 08.30 - 18.30 Uhr  
Samstag: 08.00 - 16.00 Uhr

**Garten vielfältig nutzen? Jetzt auf Vordermann bringen!**

**ideen & Machen**  
Gemeinsam für deinen Traum

**LEIFHEIT**  
Wäscheschirm  
Lithomatic 400 Easy. Leinen liegen schutzgeschützt in den Tragarmen und bleiben durch kleine Rasterchen dauerhaft gespannt. Easy-Lift-System für leichtes Öffnen und Schließen, wasser- und UV-beständig. Inklusive Bodenhalter zum Einbetonieren

Statt bisher **129,95**  
Leinenlänge 40 m  
**99,99**

**YARD FORCE**  
Akku-Rasenmäher  
LM G40 B. Rasenkamm, 7-fache Schnitthöhenverstellung 25 - 75 mm, Hybridfangsackvolumen 45 Liter mit Füllstandsanzeige, höhenverstellbarer Führungsrollen, für Rasenflächen bis 500 m². Inklusive 40-ViZi 2,5-Ah-Akku und Ladegerät

Inklusive Akku, Ersatzakku und Ladegerät

Statt bisher **399,95**  
Schnittbreite 40 cm  
**279,95**

**Enders**  
TURBO ZONE SWITCH GRID  
Gasgrill  
Black Pro 3 K Turbo Plus. 3 Edelstahlbrenner 1,2 kW. Seitenabzug 2,9 kW mit Heat Range. Turbo Zone. Simple Clean- und Switch Grid-Funktion. Inklusive Gusswendelplatte, Küchenrollenhalter, Schüsche und Gasdruckregler

Inklusive Gusswendelplatte und Küchenrollenhalter

Statt bisher **599,95**  
Grillfläche 62 x 43 cm  
**499,95**

**Kärcher**  
Hochdruckreiniger  
K 4 Compact. leicht transportieren und schnell verstaubar. Flächenleistung 30 m²/h, Fördermenge 420 l/h, wassergekühlter Motor, integrierter Ansaugschlauch, 6-m-HD-Hochdruckschlauch, Teleskopstange, inklusive Quick Connect Hochdruckschlauch

Druck von 20 bis max. 130 bar!

**Riffeldiele**  
Douglasie naturbelassen, Massivdiele, einseitig geriffelt und genietet, Dauerhaftigkeitsklasse 3-4, H x B 145 x 28 mm, verschiedene Ausführungen

Statt bisher **6,49**  
z. B. 2.000 mm, 11m  
**5,99**

**GUTSCHEIN für eine Gartenschaukel!**  
Nur ein Gutschein pro Person. Nur solange der Vorrat reicht.

Einfach Coupon ausschneiden, abgeben und eine Gartenschaukel GRATIS erhalten!

**Noch Termine frei!!!**

**Wir führen aus:**

- \*PFLASTERARBEITEN
- \*Plattenarbeiten
- \*Kellerwandisolierungen
- \*Hofsanierung
- \*Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU seit 1983  
Auf der Beune 9, 64839 Münster  
TEL. 06071 / 391991  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)  
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Automarkt**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944/36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kontakte**

Seniorensex 01520-538 23 99

**Ihre HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand  
[anzeigen@heimat-zeitungen.de](mailto:anzeigen@heimat-zeitungen.de)

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

**Ihre Onlinezeitung**

**Rhein Main Verlag**

**ANZEIGE**

## Europäische Woche der Psychischen Gesundheit: Stress und Depressionen können Gürtelrose auslösen

Vom 9. bis 15. Mai 2022 findet zum dritten Mal die Europäische Woche der Psychischen Gesundheit statt. Ziel der Aktionswoche ist es, das Bewusstsein für psychische Gesundheit im Alltag zu schärfen.

Psychische Belastungen wie Stress oder Depressionen wirken sich häufig negativ auf das Leben und den Alltag der Betroffenen aus. Sogenannter „Dauerstress“ belastet das Immunsystem nachhaltig und macht Betroffene anfälliger für Herz- und Lungenerkrankungen, Magen- und Darmprobleme – aber auch für Gürtelrose.

Gürtelrose ist eine ernste Infektionskrankheit und kann jeden treffen. Mehr als 95 % der über 60-Jährigen tragen den Erreger nach einer Windpocken-Erkrankung in sich und gehören damit zur Risikogruppe. Ausbrechen kann eine Gürtelrose dann, wenn das Immunsystem alters-, krankheits- oder stressbedingt geschwächt ist. Einer von drei Menschen erkrankt statistisch im Laufe seines Lebens daran und bis zu 30 % der Betroffenen erleiden Komplikationen, am häufigsten sind anhaltende heftige Nervenschmerzen. Eine solche chronische Schmerzbelastung kann sich wiederum auf die mentale Gesundheit auswirken und zu Depressionen führen.

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt für Menschen ab 60 Jahren sowie für Personen ab 50 Jahren mit Grunderkrankung eine Impfung gegen Gürtelrose. Informieren Sie sich bei Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, wie Sie sich vor Gürtelrose schützen können.

Foto: Rido / shutterstock.com  
NP-DEHX-ADVR-220017 März 2022

## Mitgliederversammlung beim TSV Dudenhofen

Dudenhofen (RZ) Der Vorstand des TSV 1889 Dudenhofen lädt zur Mitgliederversammlung am 20. Mai um 20 Uhr in der TSV-Halle ein. Der Vorstand bittet um zahlreiche Beteiligung aller Mitglieder und weist darauf hin, dass die Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist. Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Tagesordnung, Ehrung der verstorbenen Mitglieder, 3. Protokoll der letztjährigen Jahreshauptversammlung, 4. Allgemeiner Bericht über das vergangene Geschäftsjahr und Bericht

zum laufenden Geschäftsjahr durch den Vorstand, 5. Bericht des Schatzmeisters über den Jahresabschluss und den Haushaltsplan des laufenden Jahres, 6. Berichte der Abteilungen, 7. Berichte des Beirats, 8. Bericht des Ehrenrates, 9. Allgemeiner Bericht des Verwaltungsrates, 10. Bericht des Verwaltungsrates zur Buch- und Kassenprüfung, 11. Entlastung des Vorstandes, 12. Neuwahlen (1. Vorstand, 2. Beirat, 3. Bestätigung der Abteilungsleiter/innen, 4. Verwaltungsrat, 5. Ehrenrat), 13. Anträge (1. Auflösung der Abteilung Taekwondo, 2. Satzungsergänzung), 14. Mitteilung über vorgenommene oder vorzu-

nehmende Ehrungen, 15. Ernennung von Ehrenmitgliedern, 16. Bericht zum geplanten Hallenneubau ohne Beschluss, 17. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge, 18. Verschiedenes. Wichtige Informationen zu Jahreshauptversammlung: Die Versammlung findet unter den Hygiene-Auflagen zur Corona-Pandemie statt. Man bittet deshalb alle Mitglieder, die an der Jahreshauptversammlung teilnehmen wollen, um eine Anmeldung bis sieben Tage vor Termin an die Geschäftsstelle. Mitglieder, die zu den Risikogruppen zählen und daher nicht an der Versammlung teilnehmen wollen, haben die

Möglichkeit ihre Wahl schriftlich vorab einzureichen. Dies lässt das Corona-Abmilderungs-Gesetz zu. Man bittet sich hierzu mit der Geschäftsstelle in Verbindung zu setzen. Anträge von ordentlichen Mitgliedern zur Tagesordnung müssen mindestens zwei Wochen vor der Versammlung beim Vorstand eingereicht werden und von mindestens fünf stimmberechtigten Mitgliedern unterschrieben sein. Auszug aus der neuen Satzung: §7, Rechte der Mitglieder Mitglieder können ab dem 16. Lebensjahr wählen und ab dem 18. Lebensjahr gewählt werden.

## Wirbelsäulen-Kurs startet

Jügesheim (RZ) Rückenschmerzen und Nackenverspannungen kennen die meisten von uns. Ursachen hierfür können einseitige Alltagsbelastung und fehlender Bewegungsausgleich sein. Die Wirbelsäulenkurse des JSK Rodgau, sollen Rücken- und Bauchmuskulatur wieder in ein gesundes Gleichgewicht bringen und Übungsimpulse auch für zu Hause vermitteln. Hierzu gehören ein leichtes Herz-Kreislauf-Training, das Kennenlernen von Übungen für eine stabile Körpermitte,

sowie Dehnungen und Entspannungstechniken. Ab dem 16. Mai startet ein neuer Kurs im Haus der Begegnung. Immer montags um 9 Uhr bei Isabella Kohoutek. Der Kurs geht über 10 Termine und kann auf Anfrage von den Krankenkassen bezuschusst werden. Eine Anmeldung über die Geschäftsstelle, die auch weitere Auskünfte erteilt, ist zwingend erforderlich. Während der Öffnungszeiten telefonisch unter 06106 645130 oder gerne auch per E-Mail [info@jskrodgau.de](mailto:info@jskrodgau.de)

## „Herzschwäche und Herztod: Wen kann es treffen?“

Vortrag der Asklepios Klinik Langen

Langen (MA) Im Rahmen der Reihe „Patientenakademie 2022“ finden im Mai Patientenforen der Asklepios Klinik Langen statt. Die Vorträge sind für circa 45 Minuten konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltungen finden entsprechend der geltenden Zugangs- und Hygieneregungen nach 2-G+ statt.

Vortrag: „Herzschwäche und Herztod: Wen kann es treffen?“ am Dienstag, 10. Mai, um 18 Uhr, Neue Stadthalle Langen, Tagungsbereich. Referent: Prof. Dr. med. Ralf Lehmann, Chefarzt der Med. Klinik I / Kardiologie, Angiologie und Internistische Intensivmedizin.

Alle fünf Minuten bricht in Deutschland ein Mensch zusammen, weil sein Herz plötzlich und unerwartet aufhört zu schlagen. Doch auch wenn es so scheint: Aus heiterem Himmel kommt der plötzliche Herztod nie. Meist liegt eine koronare Herzkrankheit zugrunde, die nicht behandelt wurde. Früherkennung könnte in vielen Fällen Leben retten. Bei Patienten jenseits der 40 spielt die koronare Herzkrankheit (KHK) die größte Rolle beim plötzlichen Herztod. Ursächlich für eine KHK sind wiederum Bluthoch-



Prof. Dr. med. Ralf Lehmann. (Foto: Asklepios)

druck, Diabetes und schlechte Cholesterinwerte. Doch auch jüngere Menschen unter 40 kann der plötzliche Herztod treffen. Die Ursachen sind dann vornehmlich Herzmuskelentzündungen, angeborene Herzfehler sowie genetisch bedingte Herzerkrankungen. Tückisch bei den genannten Herzerkrankungen ist, dass sie lange ohne Beschwerden verlaufen können. Die beste Strategie gegen den plötzlichen Herztod lautet daher: Herzerkrankungen und ihre Risikofaktoren frühzeitig erkennen und behandeln.

Wer mehr über die Früherkennung, und Behandlung von Herzerkrankungen erfahren möchte, ist herzlich eingeladen an der Veranstaltung teilzunehmen.

Anmeldung und Information: Tel. 06103 / 912 - 6 13 38, r.popp@asklepios.com; www.asklepios.com/langen.

## Eine Aktion für Groß und Klein

FDP Rodgau entmüllt das Bahnpädagogchen

Rodgau (RZ) Mit besonders guter Laune, dem Regen zum Trotz, trafen sich Mitglieder und Freunde der Freien Demokraten Rodgau am vergangenen Samstag, um an der Aktion „Sauberhaftes Rodgau“ teilzunehmen.

Am so genannten „Bahnpädagogchen“ entlang von Jügesheim nach Nieder-Roden kamen dabei einige Müllsäcke zusammen. Trotzdem habe die Aktion gezeigt, dass die Stadtwerke bei der Stadtreinigung schon eine sehr gute Arbeit

leisten, so die FDP-Vorsitzende Martina Sertic. „Kein Papierkorb war übergequollen und die Wege waren überwiegend frei von Müll.“

Deshalb möchten wir die Gelegenheit auch dazu nutzen unsere besondere Wertschätzung, welche die Mitarbeiter verdienen, einmal hervorheben. Schließlich machen sie tagtäglich unser aller Schmutz und Unrat weg.“

Man appelliere an die Bürgerinnen und Bürger, das Bewusstsein im Umgang mit Müll

zu schärfen und mit gutem Beispiel voranzugehen. Es sei eine Gemeinschaftsaufgabe Stadt und Landschaft sauber und müllfrei zu halten und damit einen wichtigen Beitrag für die Lebensqualität zu leisten. Die jährliche Saubermach-Aktionen begrüße man daher sehr. „Sie bietet Groß und Klein eine Gelegenheit zu erfahren, welche Mühe es bedarf jedes Bonbon-Papier und jeden Zigarettenstummel wieder aufzusammeln,“ so Sertic.

„Ganz besonders hat es uns

gefremt, dass wir von den Stadtwerken passende Handschuhen und Warnwesten für Kinder bekommen haben. So haben selbst die Kleinsten bis zum Schluss Spaß am Sammeln gehabt,“ ergänzt Vorstandsmitglied Karolina Spezzano. „Auch solche Aktionen gehören zur Bildung. Ich bin überzeugt davon, dass sie das künftige Verhalten von Kindern im Umgang mit Müll und unserer Umwelt prägen werden. Wir freuen uns schon darauf im nächsten Jahr wieder teilzunehmen.“



Fleißige Müllsammler waren entlang des Bahnpädagogchens unterwegs.

(Foto: FDP)

## Feuerwehr Rodgau Süd lädt zur Versammlung

Rodgau (RZ) Pandemiebedingt fanden 2020 und 2021 keine Mitgliederversammlungen statt. Nun wird zur Mitgliederversammlung der „Freiwilligen Feuerwehr Rodgau Süd e.V.“ am Freitag 20. Mai, um 19 Uhr ins Feuerwehrhaus Rodgau Süd eingeladen. Die Versammlung findet unter den zum Zeitpunkt der Veranstaltung vorliegenden Corona-Bestimmungen statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Gedenken der verstorbenen Kameraden, 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung, 4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden, 5. Jahresbericht der Kassiererin, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung der Kassiererin, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Kurzbericht des Wehrführers, 10. Kurzbericht des Jugendwartes, 11.

Kurzbericht der Kinderfeuerwehrwartin, 12. Neuwahlen Wahl eines Wahlleiters, Wahl des 1. Vorsitzenden, des stellv. Vorsitzenden, des Kassierers, des Schriftführers, der Beisitzer, des 2. Kassenprüfers für eine Amtszeit von 2 Jahren, 13. Grußworte der Gäste, 14. Ehrungen, 15. Verschiedenes Das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung kann in

Papierform beim 1. Vorsitzenden Hans Gerschner (Tel. 0170 - 7614622) oder per E-Mail über hans-gerschner@t-online.de angefordert werden. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Versammlung dem Vorsitzenden schriftlich mitgeteilt werden. Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis 15. Mai gebeten.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

Rhein Main Verlag

## VERBRAUCHERTIPPS

Anzeige



Foto: epr/Balena GmbH - TeichMeister Partnerverbund

### Alles aus einer Hand – Kompetente Fachbetriebe bieten ein Rundumsorglos-Paket für die Badelandschaft im heimischen Garten

(epr) Ob kleiner Naturpool oder große Badelandschaft: Zusammen mit dem System- und Komponenten-Partner Balena verwandeln die engagierten Garten- und Landschaftsbau-Betriebe des TeichMeister-Partnerverbundes jeden Außenbereich in eine Wohlfühl-oase. Von der Beratung und Planung über die Umsetzung bis hin zur Wartung und Pflege kommt dabei alles aus einer Hand. Während ein platzsparendes biologisches Naturpool-Filterssystem bestens für kleine Gärten geeignet ist, zählen auch klassische Pools mit Chlor- oder Salztechnik sowie Gartenteiche und Wassergärten zum Portfolio der Profis. Mit über 4.000 realisierten Anlagen und Know-how aus mehr als 20 Jahren Erfahrung zeichnet die zertifizierten Fachbetriebe eine hohe Kompetenz aus. Um auf dem neuesten Stand zu bleiben, werden zudem laufend Praxisschulungen durchgeführt. Sichtbar wird die Gestaltung auf höchstem Niveau bei einem Blick auf die Naturpool-Anlagen, die beim bsw-Award 2020 und 2021 unter den Top 10 landeten. Mehr unter [www.gardenplaza.de/teichmeister](http://www.gardenplaza.de/teichmeister)

### Die „E-Tanke“ für das eigene Zuhause – Mit Solarterrasse, Solarcarport oder Solarzaun selbst Strom produzieren und nutzen

(epr) Mit einer Überdachung wird die Terrasse witterungsunabhängig ganzjährig zum erweiterten Wohnzimmer. Wer sich für eine Terrassenüberdachung mit Solarglas entscheidet, profitiert gleich noch einmal, denn hierbei verwandeln leistungsstarke Module der Solarterrasse & Carportwerk GmbH das einfallende Sonnenlicht in elektrischen Strom für die eigenen vier Wände. Nicht benötigter Überschuss kann verkauft oder über einen Speicher für einen späteren Zeitpunkt aufbewahrt werden. Auch Carport, Balkon oder Zaun können mit den Solarmodulen ausgestattet und zur „E-Tankstelle“ für das eigene Zuhause werden – im Falle eines Solarcarports für das Elektroauto sogar ganz wortwörtlich, wenn zusätzlich optional eine Ladestation für E-Autos genutzt wird. Mit nur 25 lfm. Solarzaun wiederum können über 4.000 kWh Ökostrom für Waschmaschine & Co. produziert werden. Alle Informationen zu Solarterrasse, Solarcarport und Solarzaun unter [www.gardenplaza.de/solarcarporte](http://www.gardenplaza.de/solarcarporte)



Foto: epr/Solarterrasse & Carportwerk GmbH

### Den Sommer rundum genießen – Praktisches Spezial-Reiniger Sortiment für Wohnmobil, Planschbecken und E-Bike

(epr) Endlich Sommer, endlich Outdoor-Saison! Für viele von uns sind die warmen und sonnigen Monate die schönste Zeit des Jahres, in der wir am liebsten jeden Moment unter freiem Himmel verbringen wollen.

Die Spezial-Reiniger von MELLERUD sorgen daheim und unterwegs für Hygiene.



Fotos: epr/MELLERUD

Egal ob unterwegs oder daheim – mit den richtigen Spezial-Reinigern genießen wir den gesamten Sommer über Hygiene und Sauberkeit, egal ob bei einer Party am Pool, unterwegs mit dem Wohnmobil oder bei einer Tour auf dem E-Bike. MELLERUD bietet genau dafür sein umfangreiches Freizeitsortiment an. Denn egal, welche Aktivität man bevorzugt: Die hochwertige Produktpalette reicht vom Pool & Planschbecken Grundreiniger über das Klare Sicht Intensivreiniger Konzentrat bis hin zum E-Bike Schnellreiniger. Mit dem MELLERUD Freizeitsortiment wird der Sommer zur rundum sauberen Sache. Mehr Informationen unter [www.mellerud.de](http://www.mellerud.de)

### Klarer Look – Durchdachte Kassettenmarkisen begeistern mit zeitlos-modernem Design

(epr) Wer Terrasse, Balkon & Co. beschatten möchte, sucht ein Produkt, das überzeugende technische Features bietet, aber auch optisch punktet. Von markilux kommen Markisen, die perfekte Funktionalität und puristische Ästhetik so virtuos miteinander verbinden, dass sie mit renommierten Designpreisen und Awards honoriert werden. So wurde die markilux 970 gleich mehrfach prämiert, denn bei ihr trifft optimaler Bedienkomfort auf einen klaren Look, der prima mit moderner Architektur harmoniert. Ganz besondere Sichtblendenfarben kommen bei der markilux MX-1 compact und der markilux MX-3 zum Einsatz: Selection MX wurde mit dem German Design Award 2021 ausgezeichnet und umfasst zehn Metall- und Effektlacke, die in einem Spezialverfahren aufgetragen werden, sodass die Farbstruktur immer individuell ist. Neu im markilux Sortiment: die markilux MX-2, eine edle Designmarkise, die mit reduzierter Optik und einer raffinierten Ausstattung begeistert. Mehr unter [www.gardenplaza.de/markilux](http://www.gardenplaza.de/markilux)



Foto: epr/markilux



Foto: epr/Leiner

### Lieblingsplatz „Draußen-Wohnzimmer“ – Mit einem bioklimatischen Terrassenglassystem lässt sich der Außenbereich das ganze Jahr voll und ganz genießen

(epr) Den Außenbereich das ganze Jahr in vollen Zügen genießen? Mit einem hochwertigen Terrassendach aus Glas wird dieser Wunsch Realität. Wer sich hierbei für das Terrassenglassystem AREA inklusive Zusatzlösung AREA free entscheidet, setzt dabei nicht nur optisch echte Akzente, sondern vermeidet auch Hitzestau. Bei AREA free handelt es sich um ein motorisiertes Dachschiebefenster für ein bioklimatisches Terrassenglassystem. Hier entweicht die Stauhitze nach dem Öffnen nach oben und es setzt angenehme Frischluftzufuhr ein. Puristisch, formschön, architektonisch ansprechend – die Bewohner verwandeln das „Draußen-Wohnzimmer“ mit AREA, in den Ausführungen exklusiv und classic erhältlich, in einen Hingucker. Alle Metallteile sind aus hochwertig beschichtetem Aluminium. Das auf den Millimeter genau maßgefertigte System ist in 18 LEINER LOUNGE Farben mit Feinstruktur-Oberfläche ohne Mehrpreis erhältlich. Dank serienmäßigem Somfy io-Funkmotor ist AREA free Smart Home Ready. Mehr unter [www.gardenplaza.de/leiner](http://www.gardenplaza.de/leiner)

### Nachhaltig, clever, effektiv – Mit smarten Bewässerungssystemen lassen sich durch punktgenaue Beregnung Ressourcen, Zeit und Kosten einsparen

(epr) Bei Bewässerungsanlagen von Rainpro ermöglicht die Kombination aus smarten Steuerungssystemen und intelligenten Wettersensoren ein Maximum an Komfort und Effizienz sowie einen nachhaltigen Umgang mit der wertvollen Ressource Wasser. Beregnungsintensität und -dauer können ganz nach Bedarf via App programmiert und gesteuert werden und verhindern sowohl Überwässerung als auch eine zu geringe Wasserzufuhr. Die integrierte Solar-Sync-Funktion (Sensor optional erhältlich) registriert zudem spontane Wetterumschwünge wie Sommergewitter oder ausbleibende Regenschauer und passt das Bewässerungsprogramm selbsttätig an. Die automatische Beregnung erfolgt spätabends, nachts oder in den frühen Morgenstunden, wenn die Verdunstungsrate besonders gering ist, wodurch zusätzliches Wasser eingespart wird. Mehr zum smarten Bewässerungsmanagement unter [www.gardenplaza.de/rainpro](http://www.gardenplaza.de/rainpro)



Fotos: epr/Rainpro

# SPORT

## Touren und Treffen mit dem ADFC

In den Feierabend, MTB, Kalkofen mit Grube Messel und Radlertreff

Rodgau (RZ) Im Mai startet das Tourenangebot zum Mitradeln beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau am Dienstag, 10. Mai, um 18 Uhr mit der wöchentlichen angebotene Feierabendtour. Bis 22 Uhr werden rund 40 Kilometer geradelt und am Ende wird zwischendrin eine Einkehr. Kontakt: fat-team@adfc-rodgau.de. Bei beiden Feierabendtouren ist bitte an die notwendige Fahrradbeleuchtung zu denken. Am Samstag, 14. Mai, steht „Lust auf Mountainbiken“ an, einer Einstiegstour für Umsteiger von Renn- oder Trekkingrad. Abfahrt ist um 10 Uhr, gegen 17 Uhr wird man nach circa 60 Kilometer und circa 600 Höhenmetern zurück sein.

Unterwegs ist auch eine Einkehr vorgesehen. Weitere Infos bei Tourenleiter Hermann Gehrke (Tel. 14086, E-Mail hermann.gehrke@adfc-rodgau.de).

Am Sonntag, 15. Mai, ist der Biergarten des alten Forsthauses Kalkofen das Ziel der Tour und auf dem Rückweg wird beim Welterbe Grube Messel ein Halt gemacht. Abfahrt ist um 10 Uhr. Nach circa 60 Kilometer wird man gegen 18 Uhr zurück sein. Weitere Informationen gibt es bei Ewald Berker (Tel. 9277; E-Mail ewald.berker@adfc-rodgau.de).

Alle angebotenen ADFC-Touren werden von ehrenamtlichen Tourenleitungen geführt. Die Teilnahme ist nicht an eine Mitgliedschaft im ADFC ge-

bunden. Es sind alle herzlich eingeladen mitzuradeln. Eine vorherige schnelle Anmeldung über die Webseite ist nur noch freiwillig – die Tourenleitungen freuen sich aber, wenn sie z.B. die Einkehr besser planen können. Abgefahren wird immer am Rathaus in Jügesheim vom Hermann-Sahm-Platz.

Zum monatlichen Radlertreff lädt der ADFC Rodgau am Donnerstag, 12. Mai, um 20 Uhr in die Gaststätte des Bürgerhauses in Dudenhofen. Der offene Treff lädt zum Austausch ein. Weitere Informationen über den ADFC Rodgau stehen auch im Internet unter www.adfc-rodgau.de bereit. Hier gibt es auch weitere Details zu den angebotenen Touren.

## „Nicht Letzter werden“ war die Devise

mC1 entscheidet Teil 1 der Oberliga-Qualifikation für sich

Nieder-Roden (RZ) Am Maifeiertag ging es für die neu formierte männliche C-Jugend in die Gelnhäuser Großsporthalle: Oberliga-Qualifikation Teil 1 stand auf dem Programm. Das Team reiste mit Fans und Trommeln schon etwas früher an, um die Spiele der möglichen nächsten Runden-Gegner anzusehen und sich in Ruhe auf die große Aufgabe vorzubereiten. „Nicht Letzter werden“ war die Devise, denn nur die ersten beiden würden sich für Teil 2 am kommenden Samstag in Hanau qualifizieren! Bei einer Spielzeit von 2 mal 15 Minuten war wenig Zeit für Fehler.

Das Herzschlagduell der Jungpiraten gegen die Hausherren begann nervös und war durch eine hektische Spielweise geprägt, die sich über das ganze Spiel gezogen hat. Besonders in der Abwehr haben die Jungs nicht den erwünschten Zugriff im Mittelsektor bekommen, das Tempospiel konnte dadurch nicht wie gewünscht aufgezo-gen werden. Die Aktionen im Angriff waren zu statisch, was sich erst in der zweiten Halbzeit etwas löste.

In der zweiten Halbzeit wurde etwas konsequenter im 1:1 gespielt, sowohl in Abwehr als auch Angriff. In der Abwehr



Die C1-Junioren der HSG holten einen verdienten und hart erarbeiteten 16:15-Sieg. (Foto: HSG)

wurde besser auf Hilfe gestanden und so gelangen auch mal ein, zwei leichtere Tore durch Gegenstöße. Am Ende stand ein verdienter und hart erarbeiteter 16:15-Sieg.

Gegen die körperlich unterlegene TSG Bürgel war dann die Nervosität etwas reduzierter. Die Abwehr stand deutlich besser und es konnten Gegenstöße in erster und zweiter Welle verwandelt werden. Bürgel konnte trotz guter Lösungsansätze den Nieder-Röder 18:11-Sieg nicht gefährden.

Im Laufe des Spiels konnten alle Spieler eingesetzt werden. Das Trainerteam ergänzte noch: „Beide Torhüter brachten in beiden Spielen sehr gute

Leistung. Das gepaart mit einer stabileren Abwehr und etwas mehr Dynamik im Angriffsspiel soll am nächsten Samstag die OL-Quali bringen.

Daran arbeiten wir die kommende Trainingswoche.“

Alle waren am Ende froh und stolz, nicht nur das Minimalziel erreicht, sondern den Sieg geholt zu haben, und freuen sich auf Samstag in Hanau.

Es spielten: Lenny Hardrick (TW), Gabriel Iacob (TW); Jonas Brandt, Tim Christian, Victor Gruhl, Nick Hundegger, Niklas Jäschke, Till Kleinsorge, Bennet Knaf, Louis Meincke, Luca Stark, Matthäus Trautmann, Nico Weiland, Yven Weisbrich.

## Mitgliederversammlung der SG Hainhausen

Hainhausen (RZ) Am Freitag, 20. Mai, lädt der Vorstand der SGH zur jährlichen Mitgliederversammlung.

Um 19.30 Uhr beginnt die Versammlung im Saal des Clubheim, August-Neuhäusel-Straße 19a in Rodgau Hainhausen.

In diesem Jahr wieder zur altbewährten Zeiten, derzeitigen Hygiene-Vorschriften sind für derartige Versammlung nicht zu beachten!

Eine Eintragung in eine Anwesenheitsliste, gibt die Satzung

unseres Vereines vor. Ansonsten appelliert man an die Vernunft und einen üblichen Umgang miteinander in diesen Zeiten.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Gedenken der Verstorbenen, 3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit sowie Abstimmung zum Protokoll der Jahreshauptversammlung 24. Sept. 2021, 4. Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden, 5. Tätigkeitsbericht der

Mitgliederverwaltung, 6. Tätigkeitsberichte der Abteilungsleiter/innen, 7. Kassenbericht 2021 und Wirtschaftsplan 2022, 8. Bericht der Revisoren, 9. Entlastung des Kassierers, 10. Bericht zur Totalsanierung Heizungsanlage mit der zugehörigen Warmwasserbereitung sowie die Totalsanierung der Sanitäreinrichtungen im Vereinsheim, 11. Anträge, 12. Verschiedenes. Anträge zur Tagesordnung müssen bis zum 17. Mai beim Vorstand eingegangen sein.

## Baggerseepiraten schlagen Tabellenführer

Verdienter 37:30 (17:14) Heimsieg gegen den HBW Balingen Weilstetten II



Starker Rückhalt Philipp Hoepffner.

(Foto: HSG)

Nieder-Roden (RZ) In einem munteren Handballspiel führen die Rodgauer am vergangenen Wochenende völlig zu Recht die ersten Punkte in der laufenden Pokalrunde ein. Gegen den bis dato verlustpunktfreien Tabellenführer aus Balingen zeigte man dabei in allen Mannschaftsteilen eine sehr konzentrierte Leistung.

Die knapp 200 Zuschauer in der RODAUSTROM Sportarena bekamen vom Anpfiff weg eine sehr attraktive Partie geboten. Beide Mannschaften agierten mit offenem Visier, suchten zielstrebig den Weg zum Torerfolg, der sich auch oftmals einstellte. Im Gleichschritt erzielten beide Teams ihre Treffer, so dass es nach 15 Minuten folgerichtig 8:8 Unentschieden stand. Auf Seiten der Rodgauer agierte schon zu diesem Zeitpunkt Philippe Kohlstrung sehr auffällig. Mit schönen Toren aus dem Rückraum und einer 100% iger Strafwurfquote kam er am Ende der Partie auf insgesamt 13 Treffer, was ihn zum erfolgreichsten Schützen des Abends machte. Aber auch seine Teamkollegen hatten sichtlich Spaß am Torewerfen. So schafften es die Baggerseepiraten, einen kleinen Vorsprung

zu behaupten, doch nach der unglücklichen Disqualifikation des bis dahin ebenfalls torhungrigen Filip Brühl kamen die Jung-Gallier auf 14:13 heran. Erneut war es Kohlstrung, der durch drei Treffer in Folge den Abstand wieder anwachsen ließ, beim 17:14 wurden letztendlich die Seiten gewechselt. Nach dem Wiederanpfiff schalteten die Rodgauer dann noch einen Gang hoch. Die laufstarke Defensive hielt den Aktionsradius der individuell besetzten Gäste in engen Grenzen. Innerhalb von nur 10 Minuten baute man dadurch den Vorsprung beim 26:19 auf sieben Treffer aus. Gestützt auf den sehr gut aufgelegten Philipp Hoepffner wurden immer

wieder Ballgewinne erzielt, die die effektive HSG-Tormaschine weiter fütterten. Auch in der Folge gestattete man dem Gegner keine größere Resultatsverbesserung. Über die Zwischenstände 30:21 und 35:27 steuerten die Jungs von Trainer Redmann zielstrebig dem verdienten 37:30 entgegen. Der zeigte sich nach dem Schlusspfiff sehr angetan von der gezeigten Leistung: „Das war heute von der ersten bis zur letzten Minute eine starke Vorstellung. Wir hatten die richtige Körpersprache, waren sehr engagiert und vor allem auch konsequent in den Abschlüssen.“ Mit diesem Sieg verbuchen die Rodgauer die ersten Punkte auf der Habenseite.

## 13. Golf-Stadtmeisterschaft-Rodgau

Benefizveranstaltung des Earl-Grey-Golf-Clubs



Am 26. Mai wird wieder für den guten Zweck golfelt.

(Foto: privat)

Rodgau (RZ) Es ist wieder so weit, - am Donnerstag, 26. Mai (Christi-Himmelfahrt), laden die Organisatoren alle Golf Freunde in der Region ein, um an der diesjährigen Golf-Stadtmeisterschaft teilzunehmen.

Austragungsort ist die beliebte 18-Loch-Anlage des Golfparks Rosenhof in der Nähe von Niedernberg, in dessen Clubhaus mit einer hervorragenden Gastronomie auch die Abendveranstaltung und die Siegerehrung stattfinden wird. Der Earl-Grey-Golf & Country Club e.V. hofft auf eine rege Teilnahme aller Golfer und Golferinnen aus Rodgau und Umgebung, die damit die Benefizveranstaltung zu Gunsten sozialer Einrichtungen in Rodgau unterstützen.

Die Titelwertung zum Rodgauer Stadtmeister / Stadtmeisterin wird wieder unter den Teilnehmern ausgetragen, die einen Wohnsitz oder Arbeitsplatz in Rodgau haben oder einem Rodgauer Verein angehören. Auswärtige Golfer, die diese Kriterien nicht erfüllen, sind wie immer herzlich eingeladen, um mit ihrer Teilnahme die 'Gute Sache' zu unterstützen.

Die Anmeldungen können unter: www.golf-stadtmeisterschaft-rodgau.de vorgenommen werden, - hier finden sich auch weitere Details zum Turnier.

Im Rahmen der Abendveranstaltung mit Buffet, Livemusik, Tombola und Siegerehrung, werden auch die Spendenübergaben an die vier Rodgauer Einrichtungen vorgenommen. Wie schon im letzten Jahr sollen die Ausschüttungen zu gleichen Teilen an 'Tante Emma e.V.', an 'Gemeinsam mit Behinderten e.V.', an die 'Bodelschwinger-Schule', sowie an die 'Hospiz Stiftung Rotary Rodgau' erfolgen.

Die Veranstalter hoffen auf ein ähnlich gutes Ergebnis wie 2021, damals konnte eine

Gesamtspende von 24.000,00 Euro an die jeweiligen Vertreter der sozialen Einrichtungen ausgehändigt werden. Schirmherr der Veranstaltung ist erneut Bürgermeister Jürgen Hoffmann, der morgens den 'Startschuss' zum Turnier vornehmen wird und auch bei der Abendveranstaltung ein gern gesehener Gast sein wird. Der Dank des Earl-Grey-Clubs geht schon jetzt an alle Sponsoren, Spender, Helfer und Teilnehmer ohne deren Unterstützung diese großartige Veranstaltung nicht möglich wäre.

# SPORT

## Podestplätze für den JSK

JSK Rodgau auf dem Weg zur Europameisterschaft in die Niederlande

Rodgau (RZ) Auf der 34. Deutschen Meisterschaft im Garde- und Schautanz, ausgerichtet vom TSV GymTa-Session Altlußheim, wurde um die Tickets für die anstehende Europameisterschaft in den Niederlanden gekämpft.

Die JSK-Abteilung Tanzsport durfte mit sechs Gruppentänzen und zwei Solistinnen an den Start gehen.

Begonnen wurde mit den jüngsten Tänzerinnen, den Miniloose. Wie schon auf der Hessenmeisterschaft konnten die Mädchen ihre Nervenstärke beweisen und brachten den Vize-Meistertitel in der Polka mit nach Rodgau und auch im Gardetanz Marsch durften sie mit dem 3. Platz auf dem Podest stehen.

Doch kaum, dass der Wettkampf in der Schülerklasse mit der Siegerehrung und tollen Momenten beendet war, bereiteten sich schon die Footloose auf ihre Tänze vor, um diese den Wertungsrichtern zu präsentieren. Die sehr starke Konkurrenz in der Hauptklasse machte es ihnen nicht einfach, doch sie erkämpften sich in beiden Disziplinen den 4. Platz. Damit lösten sie die Tickets für die Europameister-



Alicia Mohr (l.) und Anna Pankowski.

(Foto: JSK)

schaft und dürfen international ihre Tänze in Marsch und Polka zeigen.

Nun fehlte noch die Jugendklasse, um das Wochenende der Deutschen Meisterschaft zu vervollständigen. Die Tinyloose und auch die zwei Solistinnen Alicia Mohr und Anna Pankowski reisten mit vielen Fans am Sonntagmorgen nach Waghäusel, die sie mit Anfeuerung und lautstarkem Applaus bei Marsch und Polka unterstützen sollten.

Und der Erfolg blieb nicht aus.

Tinyloose standen zweimal auf dem Podest, indem sie sich jeweils den 3. Platz sicherten.

Außerdem belegte Solistin Alicia Mohr den 5. Platz und Solistin Anna Pankowski den 6. Platz.

Die Abteilung Tanzsport ist sehr stolz auf dieses Ergebnis der Beiden, denn es war ihre erste Saison in der Jugendklasse. Der Erfolg dieses Tages wurde danach ausgiebig gefeiert.

Vom 6. bis zum 8. Mai in Hertogenbosch (NL) stehen nun die Europameisterschaften an.

## Transfer-Coup: Lars Spieß wird ein Baggerseepirat

Nieder-Roden (RZ) Die Kaderplanungen für die kommende Saison laufen weiter auf Hochtouren und mit Lars Spieß können die Verantwortlichen einen hochkarätigen Neuzugang präsentieren.

Der gebürtige Lörracher und ehemalige Juniorennationalspieler wurde ab der B-Jugend im HBLZ Großwallstadt ausgebildet und konnte im Jahr 2011 gemeinsam mit dem langjährigen Kreisläufer Florian Stenger die Deutsche B-Jugendmeisterschaft feiern. Im Anschluss war er bei der DJK Rimpard und dem TV Großwallstadt auch mehrere Jahre in der 2. Liga aktiv.

Den Fans der Baggerseepiraten dürfte er ein Begriff aus den Duellen mit dem TV Großwallstadt und gegen die Falken Groß-Bieberau/Modau sein. Erst noch im Oktober 2021 hat der Rückraumspieler in der Rodaustrom Sportarena gezeigt, dass er auf dem Feld den Unterschied machen kann, als er sieben Tore zum Sieg seiner Mannschaft beigesteuert hat. Aktuell kuriert der 27-jährige eine Schulterverletzung aus, aber freut sich bereits auf die kommenden Aufgaben: „Das Konzept der Baggerseepiraten hat mich überzeugt und ich will meinen Teil dazu bei-



Lars Spieß (links) und Marco Rhein, Sportlicher Leiter der HSG Herren. (Foto: HSG)

tragen, dass wir auch in der kommenden Saison wieder im vorderen Drittel der Tabelle zu finden sind. Ein Vorteil ist sicherlich, dass ich bereits einen Großteil der Mitspieler kenne oder auch schon mit ihnen zusammen gespielt habe. Persönlich freue ich mich nach meiner Verletzung bereits auf die Vorbereitung zur neuen Saison und insbesondere wieder voll ins Training einsteigen zu können. Die Reha verläuft sehr gut und bisher habe ich keine Schmerzen wenn ich die Schulter belaste.“

Der sportliche Leiter Marco Rhein ist ebenfalls voller Vorfreude auf den Neuzugang: „Mit Lars bekommen wir einen weiteren kompletten Spieler den wir noch für den Abwehrmittelblock und Angriff gesucht haben. Wir erhoffen uns von ihm, dass er mit seiner emotionalen Spielweise vorangeht und seine vorhandene Erfahrung in unsere noch junge Mannschaft einbringen wird. Wir sind sehr glücklich darüber, dass sich Lars trotz namhafter Konkurrenz für uns entschieden hat.“

ÖFFENTLICHER +++ PREMIERE BEI FLAMME KÜCHEN + MÖBEL IN FRANKFURT +++

# PERSONALKAUF 2022

NUR FÜR KURZE ZEIT: ATTRAKTIVE PERSONAL-RABATTE IN ALLEN ABTEILUNGEN

FRANKFURT. Premiere bei Flamme Küchen + Möbel in Frankfurt! Erstmals findet in dem bekannten Einrichtungshaus ein öffentlicher Personalverkauf statt!



NUR FÜR KURZE ZEIT

„Ab sofort laden wir alle Kunden erstmals zur Premiere des öffentlichen Personalverkaufs 2022 ein. Wir bieten allen Kunden die einmalige Chance, die neuen Möbel oder Küche zu original Mitarbeiter-Einkaufspreisen zu erwerben. Alle Kunden erhalten dieselben Personal-Rabatte auf das gesamte Warensortiment wie unsere Mitarbeiter – und zwar nicht nur auf sämtliche ausgestellte Möbel und Küchen in unserem großen Möbelhaus, sondern auch auf das große Kontingent der möglichen Bestellware aus den zahlreichen Katalogen al-

ler Hersteller“, so Geschäftsführer Torsten Müller.

PERSONAL-RABATTE

Alle Kunden profitieren im Personalverkauf von **20% Extra-Personal-Rabatt\*** auf alle Möbel! Auf alle neuen Küchen gibt's bis zu **30% Personal-Rabatt\*\*** PLUS zusätzlich **20% Extra-Rabatt** on top!

SONDER-FINANZIERUNG

Allen Kunden wird zudem eine **0%-Sonder-Finanzierung\*\*\*** mit bis zu 72 Monaten Laufzeit angeboten.

BESTER SERVICE

„Service wird bei uns GROSS geschrieben. Die individuelle Beratung durch unser Fachpersonal, die pünktliche Lieferung zum Wunschtermin inklusive fachgerechter Montage sind für uns selbstverständlich“, so Torsten Müller und fügt abschließend hinzu: „Lassen Sie sich diese seltene Gelegenheit nicht entgehen und profitieren Sie nur für kurze Zeit von at-



traktiven Personal-Rabatten! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

HIER FINDEN SIE UNS



Flamme Möbel Frankfurt GmbH & Co. KG, Hanauer Landstraße 433 in Frankfurt hat montags bis freitags von 10.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 18.00 Uhr durchgehend für Sie geöffnet.

PERSONAL-RABATT

20%

auf alle Möbel\*

PERSONAL-RABATT

30%

auf frei geplante Küchen\*\*

EXTRA-RABATT

20%